



**CORREO ARGENTINO**  
TARIFA REDUCIDA  
Franqueo Pagado  
Concesión 1605

**Semanario Lituanu Apolitico**  
Direc., Redac. y Administración  
Independencia 2706, Bs. Aires  
U. T. 45 - Loria - 1018  
Dirección postal:  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

„La Voz de los Lituanos en Argentina“ - Semanario Lituanu de mayor difusión

Atskiras numeris 10 c.  
PRENUMERATA: Argentinoj,  
visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj,  
Lietuvon ir į kitas Europos val-  
stybes — 5.00 argentinaiški pesai  
metams, 3 pesai pusmečiui. Ad-  
reso pakeitimas veltui. Raštus ir  
prenumeratas siųsti:  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Independencia 2706, Bs. Aires.

Nr. 371.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIŲ — OCTUBRE 28 DIENĄ 1937 METŲ

METAİ (ARO) IX.

## KALBĖDAMI APIE TAIKĄ, JAPONAI GROBIA KINIJĄ, O ITALAI GRIAUNA ISPANIJOS MIESTUS

### MASKVOJE ARESTUOTAS VENGŲ KOMUNISTAS BĖLA KUN

Kominterno žurnalas „Internacional“ patvirtina, kad Vengrų komunistų organizatorius ir senas revoliucionierius Maskvoje tapo suarestuotas kaip Trockio simpatizatorius. Jam grėsianti mirties bausmė.

Meksikoje Trockis pareiškė spaudos atstovams, būk komunistai-trockistai naikinami ne vien Rusijoje, bet Maskvos žvalgyba „G. P. U.“ per savo agentus, leidama milžiniškas pinigų sumas, Trockiui simpatizuojančius komunistus žudo ir užsieniuose. — Taip tapo nugalabintas Ignacio Reiss ir kiti.

### ITALIJOS FAŠISTAI SKUBA GROBT ISPANIJOS TERITORIJĄ

Vieton tuoj atšaukt savo kariuomenę iš Ispanijos, Musolini siūlo Anglijai ir Prancūzijai pasikalbėti dėl kariuomenės atšaukimo smulkmenų, o tuom tarpu vis naujus kontingentus juodmar škinų bugdo Ispanijon.

Italijos bernas Franko skelbia, kad Asturias miestas Gijon pasidavė fašistams 21-10-37 ir būk tą pačią dieną 4 bataljonai respublikonų, kurie 15 mėnesių gynė Oviedo, Asturias sostinę, taipgi pateko fašistų nelaisvėn. Avilės taipgi okupavo frankininkai. Valdžios laivus „Ciscar“ ir „José Luis Diez“ pagrobė Italijos piratai.

Respublikonų kariuomenės pulkininkas Manuel Hernandez Artega susekė, kad respublikonų kariuomenės vadų tarpe atsirado išdavikų, dėl to Franko italai tą dieną keliose vietose buvo laimėję. Vyriausybė areštavo tris italams pardsidavusius generolus: José Ascencio — buvusį krašto apsaugos viceministerį Largo Caballero valdžioje, Toribio Martinez Cabrera — buvusį respublikonų kariuomenės štabo viršininką ir generolą Fernando Martinez Monje, kuris bus teisiamas drauge su dviem pirmaisiais už išda-

### ATMAINOS SOVIETŲ VYRIAUSYBĖJE

Centralis vykdomasai komitetas pareikalavo, kad vieton Roukimačičiaus, gynyimosi industrijos komisaru būtų paskirtas M. M. Kaganavičius, buvęs tos žinybos vicekomisaras. Pastarąją vietą užėmė Ivan Tevstan.

Praneša „Pravda“ iš 15.10.37, kad vieton admirolo Mazganovo, Juodųjų jūrų laivyną komanduoja admiralas Smirnovas.

Baltijos laivyno, kuris yra labai stiprus, viršininkas Galler pakeistas Isakovu. Viso Sovietų laivyno komandotojas Isakovas pakeistas Viktorovu.

Gruodžio mėnesyje įvyks balsavimai visoj SSSR teritorijoj su lyg naujos konstitucijos. Valdžia deda pastangas, kad Stalino vardas figuruotų kandidatų sąrašuose pirmose eilėse.

Nuo Ukrainos iki Sibiro ir nuo Baltgudijos iki Kaukazo tęsiasi valdininkų, kompartijos narių ir sabotažininkų šaudymas.

### LINKSMAS LIETUVIŠKAS PIKNIKAS

Įvyks šį sekmadienį, 31-10-37, Colonia Alemana pašyne, Valentin Alsina. Pradžia 12 val. ir tęsis iki sutemų. Griez puius didų orkestras, veiks tikrai lietuviškas bufetas su skaniais užkandžiais ir taip toliau. Šį lietuvišką linksmą pikniką su šokiais rengia Susivienijimas Letuvių Argentine savo dvidešimts ketvirtuosius gyvavimo metus pradėdamas, taigi nėra jokios abejonės, kad Buenos Aires ir visų aplinkinių miestų lietuvių šeimynos ir pavieniai asmenys skaitlingai suvažiuos pas susivienijimiečius, kultūringai praleis sekmadienį ir parems šią veteranų draugiją.



Visa Ispanija baigiama versti karo griuvėsiais. Čia matome Italijos žvalgus Gijono rajone, kurie slankioja griaunamų miestų apylinkėmis.

## BAISI ARGENTINOS ORLAIVIŲ KATASTROFA MENDOZOJE

### BAISUS SKURDAS BOLIVIJOS RESPUBLIKOJE

Pranešimai iš Bolivijos skelbia, kad didžiama gyventojų, ypač lauko darbininkai, gyvena baisiame skurde. Ekonominis krizės šalyje siaučia visu smarkumu. Kad tos valstybės išdas yra išstūstę, liūdyja ir ši telegrama iš La Paz, tilpusi Bs. Aires dienraštyje „La Prensa“ 19-X-37:

Kancleris p. Vaca Chaves oficiališkai paskelbė, kad valdžia visiškai panaikino visas atsilikusias kvotas ir atsiskakė smokėti savo skolas Tautų Sąjungai ir Panamerikos Sąjungai.

— Iš Gijono, gelbėdamiesi nuo fašistinio teroro, žuvininkų laiveliais plaukė Prancūzijon 500 žmonių. Fašistiniai piratai juos užpuolė ir didžiumą paskandino.

— Belgijos ministerių kabinetas, kuriam pirmininkavo Van Zeeland, 25.10.37 atsistatydino. Manoma, kad naują kabinetą sudarys socialistas Henri de Man.

— Šiaurinėje Afrikoje Prancūzija sparčiai didina savo kariuomenės skaičių.

— Prancūzijos vyriausybė 25.10.37 vėl įsakė savo karo laivams Viduržemio jūroje be pasigailėjimo naikinti piratų laivus, orlaivius ir submarinus, kurie pulkų Prancūzijos laivus. Tokis įsakymas paskelbtas po to, kuomet nežinomas pirtų orlaivis užpuolė ir atakavo prancūzų kompanijos „Air France“ hidroavionų stotį Ispanijos saloje Menorca.

— Vokiečių laivas „Wilhelm“, anot pranešimų iš Romos, tapo paskandintas ties uostu Cartagenas 24.10.37.

— Ekvadoro krašto apsaugos ministeris generolas Alberto Enriquez pasiskelbė tos šalies diktatorium 23.10.37. Parlamentas išvaikytas, respublikos prezidentas Paez priverstas atsistatydinti.

### ZUVO DU ŽYMŲ AVIATORIAI

Argentinos karinės aviacijos manevrų metu Mendozos provincijoje ties oro laivyno baze El Plumerillo, 26.10.37, dalyvaujant 50-čiai orlaivių, vyname orlaivyje sprogo bomba, kurios skeveldros uždegė ir gretimą orlaivį, bei sužeidė trečio aparato vairuotoją. Rezultate sudužo du orlaiviai ir žuvo jų vairuotojai: Majoras Jacinto R. Capella ir leitenantas Luis Maria Rivieri. Pulk. P. L. Garaycochea sunkiai sužeistas.

Visa šalis liūdi dėl tokios skaudžios nelaimės.

### PRANCŪZIJOS PARLAMENTAS PAREIŠKĖ PASITIKĖJIMĄ SAVO VYRIAUSYBĖ

Spalių 21, 1937 Prancūzijos parlamentas balsavo pasitikėjimą populiaraus fronto vyriausybei, kurios premjeru yra Neville Chamberlain. Balsuota vyriausybės užsienių politikos klausimas, ypatingai Prancūzijos politikos klausimas pilietinio Ispanijos karo atžvilgiu.

Pasitikėjimas vyriausybei išreikštas 204 balsais prieš 111.

— Mūrininkų streikas Bs. Aires mieste ir Kordobos geležinkelio darbininkų streikas tęsiasi. Darbininkai laikosi vieningai. Streikuojančių darbininkų pagelbon eina ir kitų gremijų darbininkai.

— U. S. A. vyriausybė skiria milijardą dolerių naujų karo laivų ir karinių orlaivių statybai.

### STATO STRATOSFERINIUS KELEIVINIUS LĒKTUVUS

Panamerikanairveis kompanija, kuri organizuoja transatlantines oro linijas, paskelbė, kad lėktuvų Being fabrikas jai stato keturmotorius lėktuvus su hermetiškai uždaromomis kabinomis pritaikytus stratosferiniam skridimui.

Lėktuvai turės po 26 miegamas vietas (lovas), 5.000 jėgų, skris po 400 kilometrų per valandą ir ore galės išsilaikyti 6.400 kilometrų. Atlantą perskris per 10 valandų.

Specialūs įtaisai (pompos) varys orą į kabinas, kuriose spaudimas iš vidaus bus žymiai didesnis (stratosferiniuose sluoksniuose), negu iš oro. Oro spaudimą vykdys motorai. Sunaudotas oras bus išleidžiamas laukan pro specialius vožtuvus. Lėktuvai galės skraidyti 11 kilometrų aukštyje.

Tuo pat metu ir kita kompanija — Transcontinental and Western air pranešė, kad ji Being fabrike užsakius 17 panašių stratosferinių lėktuvų.

Njufaundlende jau statomas specialus aerodromas. Tačiau nurodomi ir stratosferinio skraidymo sunkumai.

— Italijos valdžia, minėdama 15 metų sukaktuves nuo Musolinio diktatūros įsigalėjimo, 28.10.37 100.000 savo piliečių pėščius varė Romon, priminimui Musolinio eisenos.

— Prancūzų hidroavionu „Lieuutenant de Vaisseau Paris“ aviatorius Guillaume rekordiniu greitumu perskrido Atlantą. 25.10.37, 7:30 išskrido iš prancūzų Marruecos ir 26.10.37, 15:30 val. atskrido į Meceio.

— Olandijoje sulošus dešimtą šachmatų partiją už pasaulinį čempionatą, rusas Alekhine pasiekė 6 ir 1/2 taškų, o jo oponentas Euwe — pusketvirto. Kuomet bus sulošta 30 partijų, paaiškės, ar Alekhinas išlaikys pasaulinio meisterio titulą.

## EXTRA

### KALENDORIUS JAU SPAUSDIDAMAS

„Argentinos Lietuvių Balso“ kalendoriaus 1938 metams du pirmieji lankai jau spausdinami. Kitos dalys ir skelbimai taipgi ruošiami spaudai. Verslovininkai žino, kad visiems apsimoka pasiskelbt „A. L. Balso“ kalendoriuje, del to prašome dviejų savaičių bėgyje atsiųsti savo firmų skelbimus. Lai nelieka nė vienos Argentinos lietuvių firmos, kuri nepasiskelbtų mūsų kalendoriuje. Apart kalendorinių datų ir poezijos telpa: Zemaitės apysaka, prof. K. Slezevičiaus, Cerniaus ir kitų mokslininkų straipsniai, Darbininkų apsaugos įstatymai ir t. t.

### „LIAUDIES TEATRO“ CHORAS

„Jose Verdi“ teatro scenoje, Av. Almirante Brown 736, La Boca, Bs. Aires, šį šeštadienį, 30-10-37, stato melodramą „Nebaigta Kova“, kur vaizduojama 1905 revoliucijos laikotarpis. Pradžia 8:30 v. v. Po vaidinimų tęsis šokiai iki 4 v. r. Apart kita mūsų kolonijoje žinomų artistų, šiame veikalė pasirodys O. Černiauskiene, T. Adomonis, E. Mackus, P. Zygas, B. Matikaitė, J. Sutkus, J. Staneika, K. Meškauskas, A. Sinkevičiūtė, J. Gudas ir kiti artistai ir dainininkai. Visi kviečiami atsilankyti, nes šiuo dainos ir vaidybos veikalė bus uždaromas žiemos parengimų sezonas.

### PIRMININKAUDAMAS PREZIDENTO RINKIMAMS PASIMIRĖ RICARDO ALDAO

Spalių 20, 1937 visose provincijose susirinko 5-9-37 išrinkti Argentinos respublikos prezidento rinkikai, kad tradiciniu balsavimu išrinkt prezidentą.

Santa Fė provincijos rinkikams, seniausias amžiumi tapo papyrašytas užimti pirmininkaujantio vietą. Ta garbė teko ponui Ricardo Aldao, kuris užėmęs pirminko vietą pasirėmė ant stalelio ir palenkė galvą žemyn. Paskui sukniubo ir nei žodį netaręs mirė vietoje. Gydytojai konstatavo, kad jis mirė širdies liga, nuo susijaudinimo.

Bendri prezidento rinkimų rezultatai yra sekanti: Dr. Roberto M. Ortiz, kaip naujasis respublikos prezidentas ir Dr. Ramón S. Castillo gavo 247 balsus, Dr. Marcelo T. de Alvear ir Dr. Enrique M. Mosca, radikalų kandidatai, gavo 127 balsus.

Kaip matome, po vieną rinkiką trūksta abiems platformoms. — Mat nacionalinės konkordancijos rinkikas Ricardo Aldao staiga mirė, o vienas radikalų rinkikas buvo išvykęs Kordobon.

— Buenos Aires javų biržoje 21-10-37 šiemetinio Argentinos kviečių derliaus pirmoji partija tapo parduota po 20 pezų už 100 kilogramų.

— Argentinos Civilinės Aviacijos direktorius Alberto Arata tragiškai žuvo ties Seis de Septiembre, bandant šios šalies karines dirbtuves pastatytą aeroplaną.

— Japonų telegrafo agentūra Domei pranešė iš Sanghajaus, kad 24.10.37 Kinijos kariuomenė apėleto tą Kinijos miestą, o okupacinė japonų kariuomenė jame įsistiprino.

— „La Prensa“ 25.10.37 palypino fotografiję Prancūzijos finansų ministerijos laiško voko, siųsto šios šalies agrikulūros ministerijos direktoriui, užadresuojant „Buenos Aires — Venezuela“. Irgi „geografai“! — Pa buvojęs Venezuelos sostinėje Caracas, laiškas visgi pasiekė adresatą. Dienraštis pastebi, kad nepaisant didelio Argentinos skyrus pasisekimo pasaulinėje parodoje Paryžiuje, kai kurių šalių aukštieji sluoksniai dar nesiorientuoja, kuriai valstybei Buenos Aires priklauso.

— Argentinos argikulūros ministerija 23.10.37 skelbia, kad šiemet Argentina dar galės eksportuoti 184.000 tonų kviečių, 192.000 tonų linų sėmenų ir 1.518.651 tonų kukuruzų.

— Kukuruzų kašna Bs. Aires mieste 25.10.37 pasiekė rekordinės kainos: 8 pesus už 100 klg. Pabrangus javams, duona gali pakilti iki 45 centavų kilogramui.

— Buenos Aires miestą visa sa vaitė lanko skėrių pulkai. Tų parazitų debesiai užplūdo Santa Fe ir Entre Rios provincijas.



# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bs. Aires, Spalį 28, d. 1937.

## Pašto Netvarka

Švento Juozapo Lietuvos Romos Katalikų Sąjungos du kart savaitinis laikraštis „Darbininkas“, išeinantis So. Bostone, 24-9-37 tokiu antgalviu talpina editoriaľą, kuriame sako:

„Draugas“ daro pastabą, kad žmonės nusiskundžia dėl netvarkos, kuri kartais pasireiškia Lietuvos pašto departamente. Dalykas toks, kad Amerikos lietuvių laiška, siunčiami į Lietuvą, nevisados pasiekia savo tikslą. Įtariama, kad kai kurie pašto valdininkai nenugali neleistinos pagundos pameškėti laiškuose doleriukų. Pagunda tiek stipri, kad laiškus išdrįstama atplėsti, ir tai padarius, tenka imtis priemonių tai nuodemi užglostyti. Kadangi per dažnai negalima dėti antraštės „laiškas atrastas netvarkoje“, tai kai kuriuos atplėštus laiškus metama tiesiog į krosnį.

Taip elgdami, nesąžiningi valdininkai daro žalos Lietuvos pašto geram vardui. Syki visuomenė nustoja pasitikėjimo pašto nepaliečiamybe, tai kad ir nusižengimų būtų pats mažiausias skaičius, vis dėlto pašto garbė labai daug nukentėja. Tada daugeliui Amerikos darbininkų sumažėja noras siųsti Lietuvon pinigų. Darbininkas čekiais neoperuoja. Su perlaidomis taip pat jam daug bėdos; geriausias būdas — siųsti pinigų laiškuose. O čia jis kaip tik susiduria su „meškerojotais“. Su žinojės iš giminių Lietuvoje, kad jokių pinigų negavo, siunčėjas naturaliai labai supyksta ir jau nebežino, kuriuo būdu juos besiųsti. Taigi toks pašto vagiavimas labai kenkia Lietuvos gerbūviui. Rodos nereikia nė raginti, kad Lietuvos vyriausybė visu griežtumu tą blogybę pašalintų.

Kaip kunigų Marijonų leidžia mas dienraštis „Draugas“, taip Juozapiečių „Darbininkas“ yra krikščionių demokratų laikraščiai. Dolerių žvejijimą Amerikos lietuvių laiškuose jie vadina Lietuvos pašto valdininkų vagiavimu.

Niekas negali užgirti tokių „revizorių“, ir, išties, Lietuva dėl to daug nukentėja.

Pinigus galima siųsti įvertintuose laiškuose (Valor Declarado), bet ne paprastuose ar apdraustuose. Tada labiau persekioja tos šalys, iš kurių siunčiama, negu tos, į kurias siunčiama. Vienok, jeigu nebūtų cenzūros, mažiau užsienių lietuvių laišku ateitų „netvarkoje“...

## Liūdno Sukaktuvės

Senovėje Lietuva buvo stipri ir galinga. Iš tos galingos, ne krikščioniškos Lietuvos praeities ir Kudirka pataria stiprybę semti.

Bet prieš 550 metų lietuvių tau tą apnyko krikščytojai lenkai ir vokiečiai. Kryžiais apsikabinę, kartais apsišarvavę, besikratanti krikščio mūsų protėvius krikščionybės nešėjai kraujuose skandino ir lietuvių sodybas liepsna ir dūmais į padanges siuntė...

Katalikų kunigų dienraščio „Draugo“ administratorius kunigas M. Urbanavičius to jubilėjaus proga minėtame dienraštyje rašo:

„Tauta be švento krikšto, tai banda, kad ir ne gyvulių, bet kartais žiauriau, negu žvėrys besielgiančių gyvūnų, besi vadovaujanti puikybe, godulyste, pavydu ir kerštu“.

Vienok kitas Romos katalikų kunigas, Šv. Juozapo „Darbininko“ redaktorius kun. K. Urbana vičius, daug blaiviau žiūri į minėtas liūdno sukaktuves ir rašo „Darbininke“:

„Nuolatinės žiaurios kautybės su krikščioniškais ritieriais atgrasino lietuvių tautą nuo krikščionybės, nes kryžieiviai,

prisidengę kryžiumi, bet naudodami klastą ir ginklus, įskiepjo lietuvių širdyse nenugalimą pasibiaurėjimą ir pasi baisėjimą ir jais pačiais ir jų darbais ir jų tauta ir jų tikyba“.

Pagvildenęs minėtų kunigų Urbanavičių nuomones, tulas T. K. Brooklyno dienraščio „Vienybės“ skiltyse 17-9-37 šitokią kartą teisybę pasako apie tas liūdno sukaktuves:

„Jei popiežius teisingumu, o ne politika vadovautųsi, tai Lietuvos 550 metų krikšto sukaktuvių proga būtų atsiumtas lietuvių tautai apgailėstava, kad savo krikšto metu nuo savo krikščiojų tokias skriaudas turėjo nukentėti. Ir kad nors kiek sena skruada būtų galima atitaisyti, popiežius būtų sugėdines lenkus, tęsiančius krikščioiškus darbus prieš Lietuvą, ir būtų lenkams paliepes gražinti Vilnių ir pagrėbtas lietuvių žemes. Kai niekopenašaus neklaidingasis popiežius nepadarė, tai darome išvadą, kad Vatikane tebeviešpatauja kryžiuočių laikų dvasia“.

Maldingų lietuvių 550 metų turtinamas Vatikanas, pasiskubino pademonstruoti „neklaidingumą“ mūsų Vilnių pripažindamas savo stambesniams klientams Lenkijai. O tulų Argentinos lietuvių laikraščio ir tulų draugijų žmonės, Vilniaus gedulos minėjimo proga, nesiklausė susirinkimo nei organizacijų narių, privatiškai pasirašė rezoliuciją, nuslėpdami protestą prieš Vatikano monarchą, tokią didelę skriaudą lietuvių tautai padariusį. Be to, „rezoliucijoje“ neišdrįso pabrėžti, kad tik demokratijai triumfavaus Vilnius Lietuvai gali grįžti.

## Karo Psichoza

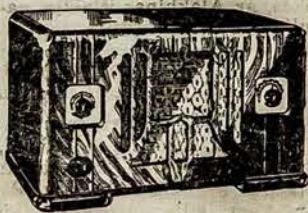
Anglijos gydytojų suvažiavimas neseniai pasmerkė karus, kaip žalingus ne vien pralaimintioms tautom, bet ir juos „laimintioms“. Karo psichoza ūgdo amunicijos fabrikantai ir diktatoriai. Rašydamos apie Anglijos gydytojų suvažiavimą „Naujie-nos“ sako:

„Diskusijų metu ypač buvo pabrėžiamas tas faktas, kad karas yra barbarizmo palai-kas. Po kiekvieno karo žmonės su pasibiaurėjimu žiūri į jo pasekas. Bet vos praeina keli metai, kaip ir vėl dar su didesniu atsidėjimu pradeda-ma ruošti karui. Kalbama apie „tautos garbę“, apie karo neišvengtumą, apie visokius priešus. Tuo pačiu laiku, žino-ma, stengiamasi sukelti didžiausią neapykantą. Čia jo-kiomis priemonėmis nesivaržo-ma: daroma viskas, kad būtų galima užkrėsti žmones karo psichoza. Vadinasi, savotiška proto liga, kada žmonės nustoja protavę.“

Anglijos medikai mano, kad daktarai pirmiausia turėtų pradėti kovą su karo psicho-za.

Toks Anglijos daktarų nusi-statymas karo klausimu, žino-ma, yra džiugus reiškiny. Vienok bet kokių apčiuopiamų rezultatų netenka laukti. Ir tai dėl tos paprastos priežas-ties, kad karo garbinimas ir karo psichoza kaip tik išgali-tose valstybėse, kur vyrauja naciai ir fašistai. O tose val-stybose ne tik daktarams, bet ir visiems kitiems yra drau-džiama nepalankiai apie karą kalbėti“.

## Parsiduoda Radio



Garantuotos gamybos radio aparatus pigiausiai parduoda: **LUIS KROMPALCAS** Av. San Martin 4650 - Bs. As.

# LIETUVOJE

## KUNIGAI PRASYS Į STEBUKLINGĄ VIETĄ NUTIESTI GELEŽINKELĮ

Per šilinių atlaidus, kurie baigė rugsėjo 16 d., Šiluvoje kunigų tarpe iškeltas ir apsvarstytas sumanymas, kad nuo Šiaulių Tau ragės geležinkelio linijos nutiestų geležinkelio šaką į Šiluvą. Mat, nuo Lyduvėnų geležinkelio stoties ligi Šiluvos yra apie 9 km, o nuo Tytuvėnų apie 12 km, tai norima pasiūlyt nuo Lyduvėnų.

Tobulėjant ir išsiplėtus techniškoms susisiekimo priemonėms, nors ir į stebuklingas vietas (Zemaičių Kalvariją, Šiluvą ir kt.) pėsčių maldininkų kasmet mažėja, sumažėja perpus, o gal ir daugiau. Kadangi sunkvežimiais vežti įvairius ekskursantus numatoma uždrausti, tai dvasininkams aktualu su lankytinomis vietomis turėti susisiekimą. Šiluvon atvykusių dvasininkų tarpe buvo tvirtinama, kad nutiesus nuo Lyduvėnų arba Tytuvėnų geležinkelį ligi Šiluvos, jie per šilines galį atlyginti apie 200 tūkst. maldininkų - maldininkų, tokiam kiekiui žmonių važiuojant į Šiluvą iš važiuojančiųjų, esą gautų daug pajamų ne tik Šiluvos bažnyčia, bet ir geležinkelio valdyba.

Šiluvon geležinkelio nutiesimo reikalu kunigai geležinkelį valdybai įteikė memorandumą.

Jei tas geležinkelis būtų nuties-tas, tai jis, žinoma, veiktų kas-met tik nuo rugsėjo 8 ligi 16 d.

## NAUJAS LIETUVOS ŽEMĖLAPIS

Šį pavasarį Spaudos Fondas išleido didelį sieninį, A. Vireliūno sudarytą Lietuvos žemėlapi IV pat. leidimo, o dabar savo litografijoje atspausdino mažesnį (45X33 cm), geografų priežiū-roj nubrėžtą spalvotą Lietuvos žemėlapi, kurį Spaudos Fonde galima gauti atskirai po 1. — It ir su P. Šinkūno geografijos vad. „Lietuva“, Esmailio „Sakalėlio“ III ir IV dalimis. Šis Lietuvos žemėlapis skaitomas vienu iš labiausiai nusisiekusių leidinių.

## DIDELIS GAISRAS JŪREJE

Šiomis dienomis Jūrės geležin-kelio stoty kilo didelis gaisras, ne tikėtai vidunaktį užsidegė Bataičio lentpiūvė Gaisras buvo greitai pastebėtas, bet gesinimas nevyko, nes pritrūko vandens. Ugnis sunaikino visą lokomobilias skyrių, bet gateris ir malūnas liko ugnies nepaliesi. Gaisro priežas-tys tiriamos. Turtas buvo gerai apdraustas.

—Gudaičių km. Padusbyso v. VIII. 24 d. dienos metu jaujų pasikorė ūkininkas Balčiūnas Juozas, 36 m. amžiaus. Manoma, kad pasikorė išsiganęs 7 bylų už vagystes, kurios jam šiomis dienomis buvo iškeltos.

## REVIZIJA VILNIAUS „RYTO“ DRAUGIJOS BIBLIOTEKOJE IR MUZIEJUJE

Vilniaus miesto storastijos įgalioti keturi valdininkai, jų tarpe vienas valdininkas iš Lydos (Olek navičius), rugsėjo mėn. 9. 10 ir 11 dien. darė Vilniaus „Ryto“ švietimo draugijos centralinėje bibliotekoje ir muziejuje revizi-ją. Revizijos metu užkvestionavo visą eilę knygų ir leidinių, kurie esą neturi Lenkijos valstybės ribose debito.

## JAU DŽIŪSTA STEBUKLINGI ŠALTINIAI

Alvitas. Seniau Alvitas labai buvo garsus savo didžiaisiais šv. Onos atlaidais. Dešimtytys tūkstančių žmonių į juos suplaukdavo, tūkstančius rublių, markių ir li-tų sunėdavo į bažnyčią. Per pamaldas klierikai ir „maršalkos“ nespėdavo tuštinti krepšių su va-riokais. Bet paskutiniaisiais metais visa tai baigia pranykti. Į atlaidus žmonių susirenka nemaža, bet bažnyčia būva apituštė. Žmonės renkasi tik pasimatyti, susitikti pažįstamus, gimines, pasikalbėti, naujienų išgirsti. Į aukų rinki-kų lėkštes retai kuris įmeta va-rioką. Užtat kunigai labai gaili-si „anų gerų laikų“. Netikinčiųjų čia yra daugiau, negu tikinčiųjų. Daugelis ūkininkų ir kalėdi-ninkų nelaukia. Tik gaila, kad laisvamaniai nerodo aktingumo. Reikėtų pradėti smarkiau veikti, platinti „L. Mintį“, o pasiseki-mas užtikrinta. Alvitiškiai ištroš-škę tiesos žodžio.

## ZYMAI PAKELIAMAS ZYMI-NIS MOKESTIS

Svarstomasis seime naujas žy-minio mokesčio įstatymas, kuris netrukus bus paskelbtas, galios nuo ateinančių metų pradžios. Numatoma pakelti pajamas nuo žyminio mokesčio net 50%. Taip antai, numatyta apmokėti są-skaistas žyminiu mokesčiu jau 10 lt. sumos, tuo tarpu, kai lig-šiol žyminis mokesčio buvo reika-laujamas tik nuo 25 lt. sąskaitos sumos. Taip pat pakeliamas 30 — 50% žyminis mokeskis nuo vi-sokių prašymų įstaigoms ir kito-kių valdiškų patarnavimų. Taip pat įvedamas žyminis mokeskis nuo teikiamų prašymų savival-dybėms ir t. t.

Sąskaitos už periodinės spau-dos prenumeratą bus atleistos nuo žyminio mokesčio.

## SUDEGĖ GRIETINIENĖ

Rugsėjo 9 d. nakties metu Sriu-biškių kaime sudegė Pandėlio pie-no perdurb. b-vės grietinės nu-griebmo punktas. Padaryta nuostolių už 4282 lt. Turtas nebuvo apdraustas.

Kadangi gaisras kilo iš lauko pusės, spėjama, kad gaisras kilo dėl padegimo.

## UZDRAUS PARDAVINĖTI VAIKAMS LAIKRAŠČIUS

Kauno miesto burmistrui apie 100 Kauno kioskininkų padavė prašymą — skundą, prašydami uždrausti vaikams pardavinėti gatvėse laikraščius. Savo skunde Kauno kioskininkai nusiskun-džia, esą vaikai labai konkuruoja jiems. Gautas už laikraščių pardavimą pajamas vaikai pra-geria, prarūką, kortomis pralošia ir kitaip nenaudingai išleidžia.

Savo prašyme kioskininkai pa-žymi dar, kad pardavinėją laik-raščius vaikai dėl to nelanko mo-kyklų. Vaikai, esą, neturėdami prekybos leidimų, daro nuostolius valstybei ir savivaldybei. Gautas pajamas vaikai išleidžia įvai-riems nenaudingiems reikalams, todėl savaime jie moraliniai gen-da, tvirksta.

Kauno miesto burmistras į šį kioskininkų prašymą atkreipęs dėmesį. Jasai pareiškė raštu, kad tikrai esanti reikalinga nepilna-mečių laikraščių pardavėjų reg-lamentacija. Kauno burmistras kreipėsi į Vidaus reikalų ministe-rijos Darbo ir socialės apsaugos departamentą, prašydamas pa-daryti žygių, kad policija sulai-kytų visus tuos mažamečius laik-raščių pardavėjus, kurie neturi specialių iš K. M. S-bės leidimų.

## KERSTAS UŽ SEIMOS ISARDYMA

IX.4. — 5 naktį Smilgių km. Šiaulių vl., sudegė Baltrušaičio Ant. klojimas su pašaru, javais ir ūkio padargais, padarant nuostolį 3.300 lt. Baltrušaitis prane-šė policijai, kad jis įtariš padė-gime to pat kaimo gyv. Špinkį Ka-zį, kurį policija ėmė kvosti, špinkis prisipažino padėgęs klojimą ir pareiškė padaręs tai keršyda-mas Baltrušaičiui už tai, kad šis paviliojo jo žmoną ir išardė še-mą. Špinkis suimtas.

## BEIEŠKODAMAS DARBO — NETEKO SUTAUPŲ

Prieš kurį laiką iš Pažagarėnų kaimo į Panevėžį darbo ieškoti atvyko ūkininkaitis Alf. Samuo-lis. Laikinais apsigyveno pas savo gimines Upės g. 30a, kur aną dien-ą jam kažkas ištraukė iš dėžu-tės paskutines sutaupas — 100 lt. Liko be darbo ir pinigų.

— Lietuvos žurnalistas geležinkeliai duoda 50% nuolai-dos, o autobusai duoda 25% moksleiviams.

—Vinkšnių k. gyv. Auriukas važiuodamas iš turgaus, lenkė ki-tą vežimą, arkliai smarkiai le-kient iškrito iš ratų ir perskėlė galvos kiaušą. Nugabentas ligoninėn, rugsėjo 12 d. jis mirė.

Rugsėjo 6 d. Vilkaviškio poli-cijos arestinėje pasikorė girtas stalius, Mikalauškas, kuris virvės vietoj panaudojo kelnes.

## VIENTIK TAMSTAI

mes sukūremė šį puikų patarnavimą kurį taip įvertina daugelie tukstančių mūsų klientų.

SAGŪMĄ — GREITOMĄ — EKONOMISKŪMĄ teikia Tamstai

MŪSŲ PINIGŲ PERSIUNTIMAS  
MŪSŲ TAUPOMOJI KASA  
MŪSŲ LAIVAKORČIŲ PARDAVIMAS  
MŪSŲ PATARNAVIMAS LAIŠKŲ SAUJOJIME  
JEI TAMSTA ESI PATENKINTAS

mēs esame užganėdinti nes esame Tamstos tikri draugai ir mūsų NAUJAS RŪMAS yra pastatytas Tamstos geresniam patogumui ir patarnavimui kad kaip to užsatar nauja didelis mūsų Banko draugas.

APLANKYK TAMSTA MUS-SAVO NAUDA-  
MATYSI KAIP BUSI APTARNAUTAS

LIETUVIŲ SKYRIUS



# BANCO HOLLANDÉS UNIDO

CENTRALINĖ ĮSTAIGA:  
B-mė. Mitre 234

AGENCIJA:  
Corrientes 1900



# BRAZILIJA IR TEN GYVENĄ LIETUVIAI

(Ministeris J. Aukštuolis apie žavingąją Braziliją)

Igaliotas Ministeris Pietų Amerikai p. J. Aukštuolis buvo nuvykęs, kaip žinome, į Rio de Janeiro, kur sudarė ir pasirašė prekybos susitarimą ir nusikaltėlių išdavimo sutantį su Brazilijos valstybe. Minėtas sutartis iškilmingai pasirašė su Brazilijos U. R. Ministeriu p. J. Brandao. Paskui aplankė lietuvių koloniją Sao Paulo ir 13. 10. 37 grįžė į Buenos Aires mūsų redaktoriui suteikė platesnių žinių apie aukščiau minėtas sutartis, lietuvių kolonijas Rio de Janeiro ir Sao Paulo ir apie mūsų draugus šiame pastarajame mieste.

Rugsėjo 28 d. pasirašytas prekybos susitarimas yra sudarytas didžiausio palankumo pagrindu su klauzule Baltijos valstybėms. Tikimasi, kad šis susitarimas plačiau išvystys mūsų prekybą su Brazilija. Kai dėl nusikaltėlių išdavimo sutarties, tai ji turės daugiau reikšmės ateityje. Dabar Brazilijoje yra labai mažai Lietuvos teismo paieškų, tačiau vis dėlto pasitaiko.

Rio de Janeiro gyvena apie 1000 mūsų tautiečių, kuriems labai reikalingas konsulas sutvarkyti savo įvairius dokumentus ir atlikti kitas Lietuvos piliečio pareigas. Suradome su p. P. Gaučiu mūsų garbės konsulus tinkamą asmenį p. Mombergą, kuris ir dabar jau, turėdamas didelių pažinčių, yra suteikęs pagalbos mūsų kitiems. Be to, jis žadėjo paimti lietuvių savo konton, kuris eis konsulato sekretoriaus pareigas ir tuo būdu Rio de Janeiro lietuvių šeima padidės viena inteligentine pajėga, ko ten labai stinga.

Dabar norėčiau Tamstai suteikti — toliau kalbėję p. Ministeris — šiek tiek žinių apie kraštus bei vietas, kur vargšta, trūkia ir šviesų rotyojū kuriasi mūsų broliai gyveną toje žavingoje šalyje. Brazilijos žemių plotas apskritai imant siekia apie 8 su puse milijono kv. kilometrų. Visas kraštas iš 20 valstybių estadomis vadinamų. Brazilijoje dabar priskaityta apie 45 mil. gyventojų. Čia, kaip sako žinovai, galėtų neblogai gyventi apie 2000 mil. žmonių.

Rio de Janeiro — pasaulio žemščiuog, Pietų Amerikos Paržius, tai gražiausia sostinė pasaulyje — turi dabar daugiau kaip pusantro milijono gyventojų. Šis miestas yra pasidriekęs tarp kalnų ir įstabiai gražių įlankų, kurios labai primena Šveicarijos ežerus. Kalnai apaugę palmėmis ir kitais atogrąžų medžiais bei augmenimis. Tie kalnai siekia iki 700 metrų aukščio. Ant vieno tokio kalno, vadinamo Corcovado yra marmurinė Kristaus stovykla šešių metrų aukštumo, kuri naktį apšviesta matoma iš už kelių dešimčių kilometrų ir daro nepaprastai didelio įspūdžio.

Rio miestas plačių užsimojimų, moderniškai išstatytas su daugybe dangoraižių. Visame kame matyti puiki tvarka ir pažanga. Gatvės švarios, plačios ir tiesios. Susisiekimo priemonės lekia, kaip vėjas. Tvarka gatvėse pažymėtina. Kino teatrų ir sodų gausybė. Botanikos sodas vienas didžiausių pasaulyje su turtingiausiu orchidėjų rinkiniu.

Rio de Janeiro yra iš Lietuvos kilusių milijonierių. Lietuviai fabrikuoja batus iš senų automobilių padangų.

Kai del Rio de Janeiro lietuvių, man miela prisiminti, kad jie visi paliko man labai malonų įspūdį. Dauguma jų paprasti darbininkai. Tačiau yra nemažai batsiuvių ir stalių, kurie gana gerai uždirba. Keletas turi savo nedideles batų dirbtuves, kuriose dirba taip jau mūsų kiti. Aplankiau batų dirbtuvę "Aurea", kurią, savininkui Petriui Junošui "Vilnius" draugijos dideliu rėmėjui mirus, dabar valdo J. Ramanauskas — energingas ir gabus vyras. Dirbtuvė kasdien pagamina apie 150 porų batų, kurių maždaug po tiek kasdien ir

parduoda. Mačiau bedirbant apie 30 darbininkų, kurių didesnę dalis lietuviai.

Be to, mes apžiūrėjome dar kitą avalynės dirbtuvę "Vilija", kurios savininkai ir vedėjai yra broliai Girnai. Ši dirbtuvė kiek



Ministeris J. Aukštuolis,

spaulių 13.1937 grįžęs iš Brazilijos ir suteikęs šį pasikalbėjimą apie Braziliją ir joje gyvenančius lietuvius.

mažesnė, bet rodo aiškias plėtimosi žymes. Šiose dirbtuvėse teko pastebėti vieną įdomų dalyką. Jos nemažai gamina ir visiškai pigių batų, kurių padai ir užkulnys daromi iš vartotų automobilių padangų. Tokie padai ilgainiai tesi. Batai su padangų padais kaštuoja apie 15 — 18 milereisų (5 — 6 lt.). Aplankėme taipgi p. Petrausko medžio išdirbinį įmonę, kur daromi įvairūs raiziniai, ornamentai, remai, išdailinti baldai ir smulkūs turistams skiriami meniški dalykėliai — suvenirai. Visa tai daroma iš brangaus Brazilijos medžio, kaip žakaranda, rožė ir kt. Apžiūrėjau taipgi didžiausią Rio de Janeiro medžio apdirbimo fabriką, kuris priklauso broliams Rutenbergams, kilusiems iš Marijampolės. Tame fabrike dirba apie 400 darbininkų, jų tarpe 12 stalių lietuvių. Šios įmonės metinė apyvarta siekia net kelių milijonų milereisų.

Iš pirklių yra stambiausias Lietuvos pilietis Z. Kamenecis, prieš 9 metus atvykęs iš Šiaulių ir, palyginti, dar gerai kalba lietuviškai. Jo firma eksportuoja tiktai dideliais kiekiais Brazilijos branduolius medžius į Europą ir Argentiną. Jis turi užpirkęs didelius miškų plotus su visa juose esančia gyvūnija Para valstijoje (2000 kil. nuo Rio). Pas jį dirba ir keletas lietuvių prievaizdomis. Iš lietuvių dar gerai ir pasiturintys gyvena buvęs Seimo narys fotografas p. K. Vosylus. Jis dar tik prieš 6 mėn. atidarė savo foto studiją gražioje ir judrioje gatvėje taip vadinamoje "Cinelandia", kino teatrų rajone. Neblogai ten verčiasi p. Adomavičius, kilęs iš Seinų. Jis turi tris didelius prekių transportui sunkežimius.

Rio de Janeiro gana sėkmingai veikia lietuvių Sąjunga "Vilnis", kurios pirmininkas yra p. Saurusaitis. "Vilnis" yra nepolitinė organizacija. Jos tikslas — rūpintis kultūros bei apšvietos reikalais.

Mūsų tautiečių skaičius Brazilijoje dabar siekia daugiau 35.000. Dauguma jų apsigyveno Sao Paulo valstijoje ir jos sostinėje. Sao Paulo valstijos plotas — 225.000 kv. kilometrų su 7 mil. gyventojų. Ši valstija yra viena iš turtingiausių ir tirščiausių apgyventų. Čia žemė nepaprastai derlinga ir naši. Puikiai dera kava, bananai, ananasai, apelsinai, citrinai medvilnė, kukurūzai, ryžiai, tabakas, vynuogės ir įvairiausios daržovės bei vaisiai. Ukininkai apskritus metus turi visokių javų, vaisių ir kitų žaliųjų. Mat, kai vienai baigiami vartoti, tai kiti prasideda. Kavos plantacijos labiausiai yra išsivysčiusios Sao Paulo ir Rio de Janeiro valstijose. Kavos kul-

# A P Ž V A L G A

## "MUNDO DIPLOMATICO" APIE LIETUVĄ

Išėjo antras iš eilės numeris gražaus Argentinos žurnalo — "Mundo Diplomatico". Šis num. yra 70 puslapių. Kaip pirmame, taip ir šiame numeryje rašoma apie įvairias tautas. Puslapyje 48 telpa gražūs Lietuvos laukų vaizdas ir lito monetos pavyzdys. Ten pat telpa straipsnis "Un Vistazo a la Estructura Económica Litwana" (Žvilgsnis į ekonominę Lietuvos struktūrą), kuris pasibaigia puslapyje 62.

Del straipsnio procedencijos žurnalas šitaip sako: "Escrito especialmente por el Señor Jonas Aukštuolis — Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario".

Mes pilnai tikime, kad tą straipsnį apie Lietuvą, ministerio Aukštuolio parašytą, "Mundo Diplomatico" talpino kaip originalą, nors vienas lietuviškas savaitraštis teigia, kad tai yra tik vertimo perspausdinimas...

## JUNGIASI DVI USA. LIETUVIŲ ORGANIZACIJOS

"Naujienos" 17-9-37 cituoja "Tiesos" pranešimą, kad Lietuvių Darbininkų Susivienijimo (LDS) nariai didelę balsų daugumą patvirtino sutartį jungtis su Aukščiausia Prieglauda Lietuvių Amerikoje (APLA).

Sutartis buvo paduota LDS narių patvirtinimui visuotini balsavimu. Balsavime dalyvavo 2.251 narys. Už sutartį balsavo 2.169 nariai, prieš 57, susilaikė 149. Be to, viena, kuopa balsavo už, bet nepranešė, kiek narių balsavo.

## BADAUJA KUBOS LIETUVIAI

"Tėvynėje" 24-9-37 S. L. Amerikoje prezidentas adv. F. J. Bagočius skelbia atsišaukimą į U. S. A. lietuvius, kuriame praneša, kad gautos iš Kubos žinios sako, jogei toje U. S. A. kaimyninėje saloje lietuvių gyvena giničių žmonių, gyvenimą arba išstomis šeimomis badauja.

S. L. Amerikos Pildomoji Taryba ir Labdarybės Komisija iš S. L. Amerikoje išdo paskyrė 200 dolerių badaujančių Kubos lietuvių šelpimui. Ši ir kitos U. S. A. lietuvių aukos siunčiamos Kubos lietuviams per Generalinį Lietuvos konsulą New Yorke, kurio adresas yra sekantis: Mr. Jonas Budrys, Lithuanian Consul General, 16 W. 75th St., New York, N. Y., U. S. A.

## MIRĖ DR. J. SARPALIUS

Glen Lyon, Pa. 16-9-37 pasimirė Didžiojo Karo veteranas gydytojas Dr. Jonas Sarpalius, 41 metų amžiaus. Jis yra brolis kompozitoriaus Petro ir sportininko Dr. Karolio Sarpalių, gyvenančių Čikagoje. Be to paliko dar kelis U. S. A. gimusius brolius, gerus lietuvius.

tūra Brazilijoje sudaro pagrindinį ir svarbiausią šaltinį krašto egzistencijai. Tai turtas, kuris juodoju auksu vadinamas. (Pabaiga sek. Nr.)

10 egz. Lietuvos ir U. S. A. lietuviškų laikraščių už \$ 1.— Pinišius (galima pašto ženklais) siųsti: "A. L. B.", Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

## SVETIMO NENORĖK

### — SAVO NEAPLEISK

Vedu be išimties visų rūšių bylas Lietuvos teismuose ir pas žemės tvarkytojus. Ginč, civilines, kriminalines, apsaugos, padalinimo, konkurso, įkaitinių skolų išdėstymo, vedybų ir globos.

Prašom kreiptis visi del dalių paieškojimo, išnuomavimo, pardavimo, įkeitimo, nuosavybės dokumentų gavimo reikalais ir panaš. Be to duodu teisiškus patarimus žodžiu ir per laiškus.

Viską atlieku skubiai, tiesioginiai su įstaigom, kas Tamstoms patikrina saugumą ir mažas išlaidas.

JONAS JANKŪNAS  
Calle Galvan 2810, Villa Urquiza  
(Alt. Bebedero 4799)

# DARBININKAI IR DARBADAVIAI

(Mūsų specialaus korespondento Lietuvoje)

Lietuvos kaimai ir miestai, pušėtinai atsistato. Ypač smarki eina miestuose statyba. Miestai auga, tai statyba nespėja butų visų pareikalavimą patenkinti. Štai kad ir Tauragė vos septynetas metų atgal neturėjo trijų tukstančių gyventojų, o jau dabar turi daugiau dešimties tukstančių. Kaip kur visai auga nauji miesčiukai.

Kauno miestas metai į metus taip pat didėja, jo gyventojų skaičius daug sparčiau auga, negu statyba. Europoje, rodos, nėra kito tokio miesto, kur butai taip būtų brangūs kaip Kauno mieste. Ir dėl tos brangenybės Kauno miesto gyventojai labai ankštai gyvena.

Statyba, dėl suprantamų gamtos sąlygų eina tik vasaros, rudens metu. Tai sezoniniai darbai. Prie šios darbų rūšies dirba daugel tukstančių darbininkų. Vien tik Kaune keli tukstančiai tokiais darbais yra užimti. Visų šitų darbininkų uždarbiai nėra dideli. Vidutiniai imant, už valandos darbą mokama 50 centų. Darbo diena aštuonių, tai pagal įstatymus, bet faktiniai dirba dvylika ar dešimtis valandų.

Moterims mokama iki 40 centų už darbo valandą. Kvalifikuoti darbininkai, meisteriai gausna iki 80 centų už valandą. Atmetus šventas dienas, į mėn. elementinis darbininkas gerai jei 120 litų uždirba. Meistras gali uždirbti iki dviejų šimtų, o kartais ir daugiau. Darbai visur akordiniai.

## Rangovai

Tiek privačius, tiek valstybinius ar savivaldybinius statybos darbus atlieka daugiausiai rangovai. Šios rūšies biznierių turi gerus uždarbius. Ypač tie gerai pasipelnę, kurie apsiima atlikti didelių statybos darbus. Didieji statybos darbai daugumoje yra valstybės arba savivaldybių.

Čia eina pašėlęs darbininkų išnaudojimas. Tai visai nenustabu, kad prasidėjo šios rūšies visa eilė darbininkų streikų. Štai ir dabar Kaune streikuoja keli šimtai statybos darbininkų. Jų reikalavimai visai kuklus. Jie spiria, kad bent po dešimtis centų valandai pakeltų atlyginimą, kad visi būtų registruoti socialinio draudimo įstaigose. Prie statybos šios rūšies draudimas darbininkams yra labai svarbus dalykas. Juk čia daugiausia vyksta visokių nelaimingų atsitikimų. Jei darbininkas nėra apdraustas, nelaimė ištikus nėra kas jį gydo. Juk aišku, jis iš savo lėšų negali pasigydyti, nes tiek neuždirba, kad galėtų pats savo lėšomis žaizdas svarstyti.

## Darbininkų draudimas

Kaip kam gal bus neaišku,

(B. d.)

## PEINADOS "ENRIQUE"

(HENRIKAS LUKASEVICIUS)

Gražiausios ponios ir panelės savo plaukus garbanuoja, šukuoja ir dažo žinomame salone Peinados "ENRIQUE". O lietuvaiteis į ten eina del to, kad šeiminkas yra lietuvis, pagelbininkės argentinietės. — Jeigu norite, kad Jūs draugės Jums būtų dėkingos, paduokite joms šį adresą:

DOMINGUEZ 524

PINEYRO



## Pirmutinė Lietuvių Dantų Klinika



Direktorius: Dr. Luciano M. Miraskis

chirurgas - dentistas

Rawsono ligoninės.

- Ištraukimai \$ 2.— Darbas garantuotas.
- Pataisymai 5.— Medžiaga 1-mos rūšies,
- Pilni tiltai 50.— auksas, kaučo, ect.
- Dantų valymas 5.— Nuo 15 iki 20 val.

P A T A R I M A I VELTUI. MOKEJIMAS RATOMIS

# ALMIRANTE BROWN 1039



## Lietuva Pasaulinėje 1937 M. Parodoje

Lietuvių spaudai garbingai atstovavo "Argent. Liet. Balsas"

Nepriklausomos Lietuvos didžioji spaudos dalis nuodugniai ir visapusiškai nagrinėjo šiuo metu Paryžiuje vykstančią pasaulinę parodą, kurioje dalyvauja ir Lietuva. Pluošta to didžiojo, kulturingo manifesto įspūdžių talpinau kauniškėje spaudoje, tačiau dalį originalių minčių panorau duoti ir mieliems užjūrio lietuviams, "Argentinos Lietuvių Balso" skaitytojams.

Įvairiavardžiai tautų vardai, margaspalvės vėliavos mišriai siūbuoja Europos sostinėje Paryžiuje. Sunku žiūrovui jas visas pažinti, atskirti, dar sunkiau apnakyti visų vėliavų valstybių paviljonus. Tai tikras tarptautinis chaosas, prastai tariant, turgus, kur tarp kitų prideramai garbingą vietą užima ir Lietuva.

Įėjus pro didžiulius naujųjų Trocadéro rūmų vartus, tuoj už danų paviljono matosi trijų Baltijos dukrų — Estijos, Latvijos ir Lietuvos vėliavos. Tai vienintelis toje 1937 m. meno ir technikos parodoje jungtinis paviljonas, parodoje įgyvendintos vienybės kūrinys. (Fasadą matote pridedamojoje nuotraukoje). po vienu stogu telpa minėtų valstybių trys didelės salės, kuriose vieniškai savarankiškai ir yra įrengta reprezentaciniai skyriai.

Perėję didelį priangį, kuriam galingai stūksa simbolinis kūrinys — trys didingi vyrai padėję rankas ant vieno kalavijo, patenkate į Lietuvos skyrių, kuris randasi kairėje. (Priešais — latvių, dešinėje — estų).

Kaž koks ramumas, rimitis, žaliųjų pievų dvasia, tėvynės mielė dvelkia iš mūsų salės. Sienos išmuštos paprasta lietuviška drobe (kurios daugelis lankytojų nori pirkti), dekoruotos paveikslais, kilimais. Netoli įėjimo, dešinėje — stalas, prie kurio visuomet dežuruoja viena - dvi tautiškai apsirėdžiusios lietuvaitės, apkrauta liaudies dirbinėliais, apie kuriuos štai kaip man prisiūstoje informacijoje rašė lietuvių skyriaus Paryžiaus parodoje vedėjas dailininkas Vytautas Kazys Jonynas:

"Paryžiaus parodoje iki rugpiučio 25 d. parduota už 1,000 litų smulkių gintaro išdirbinių, kaip krašto atminimui. Už 1,300 lt. parduota smulkių medžio išdirbinių, juostų, prijuosčių ir sijosų medžiagų, pirštinių, stalo servietėlių ir t. t. Iš medžio išdirbinių daugiausia perkama paukštukai, karvutės, arklukai, mažos medinės statulėlės, kurios nėra brangios ir nedidelės, kaip kerdziaus, suktinis, piovėjas, griebėjas ir kt. Riešutams spautukai turi milžinišką pasisekimą. Jie visi seniai parduoti ir yra didžiausia eilė prisirašusių asmenų, kurie nori gauti dar pirkti. Mielai perka ir Lietuvos gamtos gra-

žias nuotraukas, kurias pristatė Užsienių Reikalų Ministerijos. Spaudos Biuras".

Toliau matome dail. R. Antnio darbo prez. A. Smetonos biustą, visą sieną nuotraukų "Trijų Talismanų", "Šarūno", Karo Mu-



Algirdas Gustaitis, autorius šio straipsnelio apie lietuvių skyrių pasaulinėje Paryžiaus parodoje.

ziesiaus Kūno Kultūros Rūmų maketus ir kt.

Galinėje sienoje didingas, Lietuvai būdingas, keliolikos metrų ilgio ir kelių metrų aukščio, dail. A. Galdiko paveikslas.

Ant kitos sienos kabo kilimas, medžio skulptūros darbai, kiti meno kūriniai; greta — gražiai, darniai liaudies motyvais išpildytos dail. J. Prapuolenio darbo kėdės, dailiosios knygos; toliau — lėlės aprėdytos tautiškais rūbais, plakatai ir pan. Apštu lietuviškojo aukso — gintaro, tačiau už vis įspūdingiausia atrodo iš masyvaus ažuolo išdrožtas smūtkelis-dievas. Tai tikrai pasigėrėtinas, apie 3 mt. aukščio, kurinys, kuris neturi sau lygių konkurentų visoje pasaulinėje Paryžiaus parodoje. (Nuotrauka pridėta).

Aplamai, Lietuva Latviją ir Estiją savo eksponatų parinkimu ir sutvarkymu pralenkia teigiamai linkme.

Beigiant noriu tarti ne panigriką, bet tikrai nuoširdų pasigėrėjimą "Argentinos Lietuvių Balsui", kuris niekeno neragina, siuntė (turbūt dar ir dabar siunčia) savo periodinius spaudinius į Lietuvos parodos skyrių Paryžiuje. Mano lankymosi metu nei vienas kitas laikraštis nei žurnalas iš laisvosios, okupuotos ir emigravusios Lietuvos savo numerių nesuntė. Lankytojų tarpe apščiiai buvo tokių, kurie norėjo matyti lietuviškąją spaudą, kuriai garbingai atstovavo tik vienas minėtas laikraštis.

Tas gražus gestas lai būna ilgai atmintinas draugų ir priešų.

Algirdas Gustaitis.  
Kaunas, Spalių, 1937.

## Ir Šis Ir Tas

### LIETUVOS ISEIVIS VADOVAUJA AMERIKOS TEKSII-LES DARBININKAMS

Jungtinių Valst. tekstilės darbininkų yra 1.250.000. Jų organizacijai vadovauja Sidney Hillman, gimęs Lietuvoje. Organizavimo darba dirba 500 organizatorių ir sako, kad jau susirašė apie 350.000 darbininkų. Kasoje organizacijos reikalams yra 870.000 dol. (apie 5 mil. litų).

Is New Yorko laikraščiu suzinome, kad šilko ir dirbtinio šilko pramonėje dabar eina kova tarp darbininku ir fabrikantu. Naujosios Anglijos srityje 10.000 darbininku ir Pensylvanijoje 40.000 darbininku padarė atitin-kabas sutartis su fabrikantais. Vidutiniškas šilku pramonės darbininku atlyginimas yra 16 dol. 56 c. (apie 95 lt.) savaitei; visose J. V. pramonės šakose vidutiniškas atlyginimas — 25 dol. 54 c. (apie 140 lt.) savaitei.

S. Hillmanas, 50 m. amžiaus, emigravo iš Lietuvos į Angliją prieš 35 metus, iš ten nuvyko į Chicago, kur 1914 metais organizavo "amalgametų rūbų darbininkus"; jis buvo ir tos organizacijos pirmininku.

### ZMONES IR KNYGOS

Yra žmonių, kurie nemėgsta knygų ir jų netgi neskaito, bet yra ir tokių, kurie šiuo metu be knygų neįsivaizduoja gyvenimo. Pavyzdžiui, apie amerikiečius sakoma, kad jie turi po 3 automobilius ir po 5 knygas. Aišku, kad apie automobilius perdėta, bet apie knygas teisingai pasakyta.

Kur žmonės mėgsta knygas, ten jų daug ir išleidžiama. Iš išleistų knygų skaičiaus sprendžiama apie gyventojų kultūrą.

Štai, pavyzdžiui, kelios žinėlės apie vieną kitą Europos valstybę. Olandijoje yra 7.500.000 gyventojų, o knygų 1934 metais buvo išleista 5.800.

Čekoslovakijoje gyventojų 14 milijonų, knygų taisy (1934) metais išleista 10.000.

Anglijoje — 40.000.000 gyventojų, knygų — 15.000.

Vokietijoje — 65.000.000 gyventojų, knygų — 20.000.

Prancūzijoje — 40.000.000 gyventojų, knygų — 15.400.

Lenkijoje 33.000.000 gyventojų, knygų — 6.683.

Italijoje — 40.000.000 gyventojų, knygų — 10.000.

Štai keli pavyzdžiai, iš kurių matyti kuriose valstybėse mažiau, kuriose labiau mėgstamos knygos.

### SIAURĖS ASIGALY GYVYBĖ

SSSR tyrinėtojai Papominas ir Krenkelis, išgyvenę šiaurės ašigaly 8 mėnesius, praneša, kad aiškiai jie jau nustatė, kad ten net 3.000 metrų (trijų kilometrų) gilumoje yra gyvybė, gyvena gyvūnai. Dabar jie turi paimti jūrų dugno žemės iš 4 kilometrų gilumo.

Šiaurėj temperatūra dabar apie 0; tenkų keltis iš vietos į vietą, nes tirpsta ledas.

### Pigios Nakvynės

Norinti švaresniausia ir pigiausia gyventi dieną, savaitę, mėnesį ar metą — apsisioja

A. L. BALSŲ NAMUOSE  
Independencia 2706, Bs. Aires  
U. T. 45-1018  
(6 kvadros nuo Plaza Once)

### MOTERŲ KLINIKA

Direktorė Moteris Gydytoja Dr. MATILDE KRASTINIENE iš Latvijos.

VISOS MOTERŲ IR VAIKŲ LIGOS

Neštumas - Gimdymai - Suveluotos Menstruac. - Kraujo ir Šlapimo Analizai Spinduliai X - Žemiausiomis Kainomis.

Atvykusioms iš toliau yra lovos

PATARIMAS 3.— PESAI Priėmimo val. nuo 10—12 ir 15—19 v. Sekmadieniais ir švent. nuo 10—12 RODRIGUEZ PEÑA 679

## SVEIKATOS SKYRIUS

### TABAKO RUKYMAS

Tabako rukymas nėra senas paprotys. Europos žmonės nieko nežinojo apie tabaką net iki šešioliktam amžiui. Kolumbas, atradęs Amerikos žemyną, atrado ir žmonių, pas kuriuos jis pastebėjo, kad jie ruko kokius tai sudžiuvusius žolių lapus. Kolumbui ir jo žmonėms tas patiko. Jie, grįždami atgal iš Amerikos į Europą, parsivežė ir tabaką.

Tabako rukymas geitai išsiplėtė po senąjį pasaulį. Iš pradžių tabaką ten ruko tik karaliai, kunigaikščiai, valdininkai bei kiti augšto luomo žmonės, o kiek vėliau persimetė tabako rukymas ir į darbininkų klesą.

Žmonės Europoje sutiko rukumą gana palankiai ir greitai jį pamėgė taip labai, kad valdžios, norėdamos nuslopinti rukymo paprotį, išleido aštrius įstatymus, labai suvaržančius rukojuos. Tų išleistų įstatymų nepaisė žmonės. Jie rukė dar daugiau, o valdžia tokius prasižengėlius baudė be pasigailėjimo. Tokia kova valdžios su žmonėmis tęsėsi apie porą šimtų metų. Po tokios ilgos ir sunkios kovos, rukymo paprotys laimėjo kovą ir užkariavo senąjį pasaulį.

Dabar tabaką ruko vyrai, moterys, mergaitės ir vaikai. Vyrai ruko, tikėdami, kad jos rukymas, priduos jiems daugiau energijos, numalšins jų nervus ir pagelbės jiems ramiai bei smagiai laiką praleisti. Moterys ruko iš pasididžiavimo bei puikybės, kad atrodžius nepaprastomis, skirtingesnėmis už kitas. Be to, jos ruko, kad suliesėjus ir pasidarius daug plonesnėmis. Suprantama, kai kurios suplonėję, o kitos tai nueina į kapus. Jaunos mergaitės ruko, kad neatsilikus nuo šių dienų progreso ir buti moderniosiomis. Visi rukojuos bei rukojuos žino, kad rukymas naikina jų sveikatą ir nėra geras paprotys. Bet rukojuos neturi užtektinai jėgų, kad tą blogą paprotį pašalintų.

Tabakas turi savy nuodų. Butent, nikotina, pyridiną ir kitus. Visų tų nuodų veikmė buna veikvienoda ant žmogaus kūno. Ni-

kotinas veikia daugiausiai ant smegenų. Jo įgavę smegenys greitai įgauna savotišką apglušimą bei kaitulį galvoje. Tokius simptomus jaučia kiekvienas rukojuos, parukęs tabako.

Rukojuos, kurie ruko labai daug ir stiprų tabaką, įgauna kute-nimą gale gerkles ir nuo to kartais labai kosta. O pas kitus išsivysto galvos skaudėjimas, nemiga, didelis nuovargis bei suirimas vidurių. Kai kada rukymas duoda progą išsivystyti širdies drebbėjimui ir greitesniam širdies pulsui.

Rukojuos nuo rukymo gali mirti, jei pas juos išsivysto mažakraujystė, vežio liga bei širdies ligos, kurias sukelia nikotinas. Taip jau kas vartoja nikotina del suplonėjimo irgi gali mirti nuo jo nuodų.

Be to, pas žmones, kurie ruko tabaką, gali išsivysti vežys, nes rukojuos, rukojuos cigaretes, cigarus bei pypkę, sukelia iritaciją lūpose ir sudaro gerą dirvą vėžiui išsirutuluoti.

Afrikos negrai neruko tabako ir jie neserga vežio liga, o Amerikos indonai, kurie ruko daug — serga vežio liga.

Žmonės, norėdami buti sveikais ir vežio liga nesirgti — turi sustoti tabaką ruke.

### ISRADO BŪDĄ DANTIS PAKIESTI

Žinomas Vienoje dantų gydytojas dr. H. Schneideris išrado naują būdą dantims gydyti. Jis ištraukia skaudantį dantį ir jo vietoje įstato dirbtinį, kurio šaknis yra padarytos iš aukso ir dramblio kaulo. Dantys su šitokiomis šaknimis labai greitai pri-gyja ištrauktojo danties vietoje, ir jo negalima atskirti nuo natūralių dantų. Toliau daktaras tvirtina, kad geriausias sveikų dantų išsaugojimo būdas esąs, toks: laikas nuo laiko reikia dantis ištraukti, juos apžiūrėti, suremontuoti ir vėl atgal sudėti. Jis tvirtina, kad įstatytas atgal dantys vėl prigryja.

— Sekančiuose "A. L. Balso" numeriuose patieksime labai įdomių straipsnių Sveikatos Skyriuje, etc.

## Didelė Klinika "CONSTITUCION"

1.) SLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai išgydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas. 2.) KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ. 3.) AVARIOS visų laipsnių. Gydymas patikrinus 4.) ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai). 5.) HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sciaro metodu. 6.) LYTNIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Ciccarelli metodu. 7.) NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas. 8.) REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą. 9.) ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas. 10.) PLAUCIAI: kosulys, uždušimas, džiova. 11.) SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas. 12.) GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai. 13.) MOTERŲ ligos: (atskirai) gimdovės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydytą.

### Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI IR PATARIMAI NEMOKAMAI. SUPRANTA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val. Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

L I M A 1618 (Prie Plaza Constitución)

## PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

SUMODERNINUS INSTITUTĄ IR ATIDARIUS CHIRURGINIŲ SKYRIŲ, SILOME MŪSŲ PATARNAVIMĄ CHIRURGINĖS OPERACIJOS DAROMOS PIGIAI.

Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos. Sifilis (606-914) impotencija. Gydoma pigiai. — Oda. Ache, egzema, ulcers. Kvėpavimas: Džiova, asma, kroniškas bronchitas. Širdies ligos Viduriai, virškinimas: Gydomi profesorius Paul iš Vienos. — Ginekologija: Neštumo diagnozas gimdymai, matriz. — Hemoroides. — Gerklė, nosis, ausys. — Laboratorija analizavimui kraujo, šlapumo, etc. Supranta lietuviškai.

X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETINIAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI

Priėmimas: Nuo 10—12 ir 15—21 Šventėmis 10 iki 12

PATARIMAI \$ 3.— Trečiad. ir šeštad. su šiuo skelbimu valtu.

ALMIRANTE BROWN 1039

## LIKVIDACIJOS KAINA PARSIDUODA:

Marškiniai, Kaklaraiškščiai, Kojinės, Skybėlės, Šiaudinės skrybėlės, Diržai, Perfumerija ir Apatiniai baltiniai moterims.

calle Tucuman 267 BUENOS AIRES

(Pusė kvadros nuo L. N. Alem)

Pristačius ši skelbimą duodama 10% nuolaidos.



## "Ultramar"

(buv. firma F. Misler)

LAIVAKORTĖS į ir iš EUROPOS LABAI NUPIGINTOMIS KAINOMIS.

San Martin 650 - Bs. Aires. (U. T. 31-5475)



# VYTAUTAS SAVEIKA SU ŠEIMYNA NUOGI ATSIDŪRĖ G A T V Ė J E

Buenos Aires miesto rajone La Boca, kur tirštakai gyvenama lietuvių darbininkų, gatvėje Irala 1648, iš veno ispano virtuvės to medinio namo trečiame aukšte kilo gaisras pusiau trečią valandą ryto, 16.X.37. Tai buvo pats žmonių sumigimas. Bet Vytautas, sulytas darbe, buvo kamuojamas peršalimo ir nemiegojo, kaip staiga pamatė įsiveržiančią kambarin liepsną. Išdžiūvusios medinės sienos suliepsnojo, kaip popiera. Vytautas griebė glėbin savo 2 metų amžiaus sūnelį Robertą, 5 metų amžiaus dukterį Anastaziją ir miegą žmoną Martą Sakalauskaitę — Saveikiene ir visi basi ir vienmarškiniai per dūmus ir liepsną išsiveržė pro duris, paskui per degančius laiptus apačion. Nespėjo pasiimti nei apatinių, nei vieno rūbo nei daiktelių. Paskutinius marškinius žarijos pradegimo!

Zuvo visas lietuvių darbininkų šeimos turtas. Namų savininkas gauna apdraudą, bet materialiai gaisro sunaikintas mūsų tautietis, kuris paėmė iš Seimniškių kaimo, Simno valsčiaus, negauna jokios kompensacijos. Gaisre supleskėjo net ir dokumentai ir jų gerųjų giminių, gyvenančių šiaurinėje Amerikoje adresai.

Kadangi gaisrininkai pribuvo po dešimties minučių gaisrui kilus, tat dalį namo pavyko išgelbėti. Tokiu būdu tapo apsaugoti nuo gaisro tame pačiame name gyvenę lietuviai: Juozas Prapieštis su žmona ir 4 vaikučiais, Kazys Ordinskas su žmona ir sūnumi, Grauzinis, Kakenis ir Kuoselis.

Nei pastogės, nei maisto, nei pinigų, nei rūbų Vytauto Saveikos šeima neturi. Gastrolierių eksperimentams metomos pašalpinės lėšos ne tokiems tikslams naudojamos...

Liūdi jauni tėvai, verkia maži vaikučiai — Argentinos lietuvių Robertas ir Anastazija...

Reikia ištiesti broliškos pagalbos ranka. Ir štai kilnios sielos lietuviai darbininkai, matydami Vytauto ir jo šeimos tragediją, ateina pagelbon. "A. L. Balso" skaitytojai Vladas Andriulionis, Emilius Sumakovas ir Adolfas Gidviris pagamina lapą ir ragina tautiečius paaukoti padėgėliams. Kilnios sielos broliai darbininkai, d r e b a n č i o m i s nuo darbo rankomis rašo savo vardus ir pavardes aukų lapam ir aukuoja nelaimės patiktam broliui. Štai tų geradarių sąrašas:

Po \$10.00 aukavo: Pr. Balevi-

čius, Vl. Kulikaluskas ir Antanas Girdauskas.

Po \$5.00: Ant. Vidūnas, A. Gidviris, A. Tuinila ir A. Širvis.

Po \$3.00: P. Mackialis, P. A. Sadauskas, P. Linola, B. Babarskas, L. Spukauskas ir J. Slančiauskas.

Po \$2.00: R. Pranauskienė, J. Čižauskas, B. Sakevičius, M. Gudonis, B. Simanauskas, J. Surdokas, A. Krivickas, L. Virgailis, J. Motiejūnas ir A. Kisilis.

Po \$1.00: A. Gura, St. Židikas, K. Urbonas, J. Zataveckas, J. Kazamauskas, A. Samuchovas, J. Jančia, S. Garbatavičius, V. Kunigiškis, J. Brusokas, J. Liubinas, A. Kvedaras, J. Krasnickas, A. Kelminskas, J. Mažetis, M. Bražinskaitė, J. Kuzienė, V. Valenta, J. Jokanta, J. Anelauskas, V. Mulevičius, J. Saroka, V. Gavenavičius, V. Stekniūnas, J. Juškauskas, A. M., J. Simanavičius, A. Matulionis, P. Salčiūnas, V. Kaušila, J. Deksnis, P. Gibavičius, M. Padimanskienė, L. Staniukynas, V. Laurutis, K. Zubukas, K. Kakenis, St. Brazaitis, F. Paskrabka, A. Sabalis, J. Sabalis, J. Šerkšnys, A. Kličius, P. Palpokas, V. Žakevičius, V. Matulevičius, J. Baliūnas, Matulis, J. Ziberkas, J. Zukelienė, Rucis, J. Lukšas, J. Liūmas, J. Grigaitis, Vl. Virbickas ir J. Galdis.

Po \$0.50: St. Pakalniškis, J. Galickas, J. Ilgūnas, P. Pilikaukas. Po \$0.30: J. S. Po \$0.20: M. Apšėgaitė, Jonas M., J. Damašauskas ir T. Satkevičius. Viso labo surinkta \$ 147.10.

Vytautas Saveika su šeimyna širdingai dėkoja visiems aukavusiems. Broliška Argentinos lietuvių pagalba suteikė galimybes nusisamdyti kambarį ir nors reikalingiausias rūbus bei avalinę nusipirkti. Bet dar toli gražu iki reikalingiausių baldų bei rakanų įsigijimo. Kiekvienas išgalintis lietuvis verslininkas ir darbininkas turėtų nors padėgėlių vaikučius pašalpti. Dabar Vytauto Saveikos šeimyna gyvena gatvėje **Hernandarias 1721, Baracas, Bs. Aires.**

Taiigi, kaip matome, šelpėjų ir globėjų vardais prisidengusieji "geradėjai" tik patys save neužmiršta susišelpti. O nelaimė mūs broliams įvykus, šelpėjų ir globėjų pagelbos nesimato: globojame ir šelpiame tik mes patys, darbininkiškoji Argentinos lietuvių visuomenė. Ir šį kartą aukas rinkome užrašę ant aukų lapo šiuos širdį veriančius žodžius:

"Brangūs Draugai ir Draugės, prašome nuoširdžiai pasigailėti

šios lietuvių darbininkų šeimos, tapusios gaisro aukomis ir likusios be jokio daikto; kuom galėdami prašom pagelbėti".

Gerbiamoji "Argentinos Lietuvių Balso" Redakcija, prašome šį mūsų straipsnį patalpinti be sutrumpinimo.

V. S. ir E. S.



Visą Argentinos sostinėje gyvenanti "A. L. Balso" skaitytojai gali visiškai nemokamai įsigyti savo vaikučių paveikslus. Tam tikslui nemokamas kuponas telpa ir šiame "A. L. Balso" numeryje.

## FILMOS APIE LIETUVĄ EUROPAI IR AMERIKAI

Neseniai į Klaipėdą buvo atvykęs vienas švedas filmininkas, kuris pagamino ilgą filmą iš Lietuvos gyvenimo. Jis nufilmavo Klaipėdos miestą ir uostą, Ne ringą ir kitas įdomesnes krašto vietas. Ši filma bus rodoma pirmiausia Švedijoje, o paskui ir kitų Europos valstybių ekranuose.

Dabar pereito mėnesio pabaigoje į Klaipėdą atvyko Jungtinių Amerikos Valstybių atsargos kapitonas Lewis Ambrose Till, kuris pagamins didelę spalvotą filmą apie Lietuvą. Filma gaminama švedų — Amerikos linijos (kurios keleiviniai laivai palaiko tiesioginį susisiekimą tarp New Yorko — Švedijos ir Klaipėdos uostų) užsakymu ir ji bus rodoma Amerikos ekranuose tikslu patraukti amerikiečius lankyti Lietuvoje. Amerikietis L. A. Till filmuos Klaipėdą ir jos apylinkes Neringos ir Palangos vasarvietes, šiaip įvairias Lietuvos vietas. Filma bus išleista net 5 km. ilgio Tokiu būdu bus didžiausioji iki šiol pagamintų Lietuvą vaizduojančių filmų. Filma gaminama specialiai Amerikos ekranams, bus įkalbėta angliški paaiškinimai.

## VI. Šaulys

### Ant. T. G. Masaryko kapo

(vainiko vietoje)

Tu palikai saulę tekančią...  
Lanų parką, lyjantį rasos karoliais,  
Ir savo širdį, jau neplakančią...  
Dėl kurios pravirkom tavo broliai.  
Tavo didis buvo pasiryžimas,  
Kiekvienam ištiest taikingą ranką,  
Tu ir mirdams veidu būvai atsigryžęs,  
Kur taika griunama patrankų...  
Tamsūs debesys didžiai vėtrai burias,  
Lydint amžiams tavo karstą...  
Karas Kinijoje, Ispanijoje kurias,  
Tankai, kreiseriai, lėktuviai ugnį barsto...  
Juodom vėliavom gaubias čekų kraštas,  
Tavo gyvenimas su rudeniu sutapo.  
Tegu bus toksai šis mano raštas  
Vainiko vietoje ant tavo kapo.

Šiauliai, 1937. IX. 15. —

## DIDŽIAUSIA LIETUVOS ŠEIMA

Apie daugelį nepaprastų dalykų skaitome užsienio spaudoje, ir dauguma mūsų esame įsitikinę kad kas nors nepaprasto gali atsitikti tik užsienyje. Tuo tarpu ir mes galime šiuo tuo pasididžiuoti. Viena iš tokių nepaprastųjų yra bene didžiausia Lietuvos šeima, kurią užtikla Klaipėdoje. Ją sudaro penkiolika asmenų: tėvai ir trylika vaikų. Šeimos tėvas, uosto darbininkas Stasys Kundrotas, 46 m., motina 36 m., abu kilę iš Didžiosios Lietuvos, Kartenos valsč., Kretingos apskr.

Pažymėtina, kad pats Kundrotas kilęs iš labai gausios šeimos. Jis turėjęs net šešioliką brolių ir seserų. Septyni broliai žuvo per Didįjį karą. St. Kundrotas susituokė prieš dvidešimt metų. Vaikų iš viso ligi šiol turėjo 14, tačiau vienas, pats jauniausias, mirė pernai per Kalėdas. Vyriausias sūnus turi 16 m., jauniausias duktė — 2 m.; berniukai septyni, mergaitės šešios.

### Kiek tokia šeima suvalgo?

Kundrotienė suteikė įdomios statistikos, kiek tokia šeima per dieną suvalgo. Pasirodo, kad jos išmaitinimas gana brangokai ka-

štuoja, nors visas maistas susideda vien iš silkių, bulvių ir duonos. Per dieną jie suvalgo 80 svarų bulvių. Vieną kartą pavalgyti sunaudoja 10 silkių ir daugiau kaip 8 svarus duonos. Valgydama tris kartus per dieną, ši šeima turėtų sunaudoti 30 silkių ir mažiausia 25 svarus duonos, t. y. arti 12 kilogramų.

Kundrotai — labai neturtin-ga šeima. Tėvas dirba padieniu darbininku uoste ir uždirba per dieną 6 lt. Taigi, vienam šeimos nariui diena išmisti tenka už 40 ct., neminint buto ir rūbų.

Šiomis dienomis Kundrotai persikėlė į Smeltėje Žemės Banko statomos kolonijos atskirus namelius. Tačiau, nepaisant, to kad dabar nebereikia buto nuomoti, jų padėtis tebėra labai sunki. Vi-suomenei reikėtų ta šeima susirūpinti, ypač artinantis žiemai, nes vaikai laksto pusuogių, o tuo tarpu septyniems iš jų reikia lankyti mokyklą. Užsienyje šiais laikais gausios šeimos ypatingai remiamos, joms skiriamos net valdžios premijos bei pašalpos. Ar ko nors panašaus negalėtų gauti ir, gal būt, didžiausia Lietuvoje Kundrotų šeima? D.



## Radio Dirb. & Parduotuvė

Parduodu geriausius aparatus žemiausiomis kainomis. Darau specialius aparatus sulgy kiekvieno kliento poreikavimui. Pakvietus, kiekviename momente vykstu į namus pataisyti ir atnaujinti aparatus, o taipgi įvedu ir sutaisus elektros instaliacijas. Kas perka pas mane, visuomet gauna geriausius aparatus ir pigiau, negu kitur.

LADISLAO GEDAMINSKAS  
c. SANTO TOMÉ 4437 — BS. AIRES

Upton Sinclair

## Provokatorius

(ROMANAS)

(54)

Pagaliau pasigirdo ceremonijameisterio balsas:

— Sustok!

Žmogus su botagu musišluostė prakaitą nuo kaktos, kiti du vyrai atrišo Michelio Dubino kūną nuo medžio, patempė truputį į šalį numetė žemėn po eglėmis.

— Numeris antras! — suriko garsiakalbis. Iš antro automobilio išsoko vyrai ir paskui save nusi-tempė kitą suimtąjį. Tai buvo Bertas Glikanas, laukų darbininkas, priklausęs IWW vykdomajam komitetui. Kol nutraukė jo švarką, jam pavyko išlaisvinti vieną savo ranką. Jis sugniaužė kumštį ir grasindamas likusiems automobiliams suriko:

— Būkite prakeikti!

Jį taipogi surišo tvirtai. Prie jo priėjo kitas vyras, pasispiaudė delnus ir pradėjo mušti. Po kiekvieno smūgio Glikanas keikėsi. Iš pradžių angliškai, paskiau, tartum karštinėm sirdamas, sve-tima kalba. Pagaliau aptilo ir jo keikimai. Bejėgis jis susmuko po medžiu, buvo atrištas ir numtemptas prie pirmosios aukos.

— Trečias numeris! — suriko ceremonialmeis-teris.

### ŠEŠIASDEŠIMTAS SKYRIUS.

Piteris sėdėjo automobilio užpakalinėje sėdynėje ir žiūrėjo pro savo juodos kaukės dvi akines kaurymes. Piteris neapkentė raudonųjų, reikalavo kad juos nubausyt, bet prie šitokių krūvi-nų vaizdų jis nebuvė pripratus. Duslus botago ka-pojimes į žmogaus kūną emė darytis jam nepa-kenčiamas. Kodėl gi jis čia atvyko? Tai neįėjo j

jo uždavinio programą, pagal kurią jis tėvynę tu-rėjo gelbėti nuo raudonojo pavojaus. Jis savo parei-gą atliko, nurodė pavojingiausiuosius raudonuo-sius. Jis buvo išminties, o ne prievartos žmogus. Piteris pastebėjo, kad trečioji auka yra Tomas Du-ganas su savo sulaužyta nosimi. Ir Piteris prieš savo norą, instinktyviškai išsigando ir smarkiai kryptelėjo. Jis pajuto, kad Duganas jam patinka. Duganas, nežiūrint jo keistumų, buvo brangus draugas, geras vyrukas, jeigu tik gerai suprasti jo savotišką būdą. Juk jis visada murmėjo ir tuos savo murmėjimus surimuodavo į eilėraščius. Tai buvo didelė klaida, didelis apsirikimas jį mušti. Kurį laiką Piteris kovojo su savimi, kad tos savo nuomonės viešai nepareikštų.

Poetas neištarė nė vieno žodžio. Piteris, au-tomobilio prožektorių šviesoje pamatė Dugano veidą, iš kurio, nežiūrint jo kraujotumo ir suter-šimo, reikėsi brožai liudiją apie tai, kad poetas yra nusprendęs mirti nė karto nesudejaves. Kiek-vieną kartą, kai botagas paliesdavo jo pečius, jis visas sudrebėdavo, bet nepasigirdavo nė vienas garselis. Tik rankos dar labiau apkabindavo me-džio kamieną. Jį tol kapojo, kol botagu emė var-vėti kraujas ir iš viso kūno kraujas plūdo lašėda-mas į sausas samanas. Dėl atsargumo buvo pain-tas ir gydytojas. Dabar jis priėjo prie ceremoni-jameisterio ir kažką pakuždėjo. Duganą atrišo, o jo rankas jėga atplėšė nuo medžio. Jis buvo nu-vestas ir numestas greta Glikano.

Dabar atėjo eilė Donaldui Gordonui, tam so-cialistiniam kvakeriui. Jis buvo ištikimas savo re-ligijai. Jis ir savo antimilitaristinius šūkus rėkė Jėzaus vardu, kas jį darė nemėgiama jo draugų ei-lėse. Dabar jis pajuto, kad gera proga pareikšti savo maldingumą. Jis iškėlė į viršų savo surištas rankas ir skardžiu balsu suriko:

— Viešpatie, atleisk jiems, nes nežino, ką darą.

Minioje kilo murmėjimas, kuris virto riksmu:

— Dievo įžeidinėjimas! Užkimskit jo purvi-ną burną! Juk tai ta pati burna kalbėjo, kuri šim-tus sykių buvo pasisakiusi prieš karą ir prieš tuos, kurie iš to karo gerai uždirba. Dabar, štai bu-vo tie patys žmonės, kuriuos jis kaltino, jaunieji prekybininkai ir pramonininkai, „geriausieji“ mie-sto žmonės, tie, kurie tėvynę gelbsti ir už tai ne-brangiau ima, negu jų „darbas“ yra vertas. Jie ir emė rekti nepaprastai įpykę prieš Dievo vardo įžei-dinimą šio driskio lūpomis. Žmogus, kurio kaukė negalėjo jokiū būdu paslėpti jo veido, storas ir stiprus, ir kurį visi pažino, pačiupo botagą. Tai buvo Bili Naš „Amerikos moralinio pakilimo ly-gos“ sekretorius. Minia baubė:

— Pirmyn, Bili. Tikslas puikus, vyruk!

Donaldas Gordonas galėjo aiškinti Dievui, kad Bili Naš nežinąs ką darąs. O Biliis manė ir norėjo Donaldui įrodyti, kad jis, Biliis, žino ką da-ro. Ir tai jam gana greit pavyko, nes jaunojo kva-kerio, kuris buvo gana sulysęs, tik balsas tebuvo markus. Po penktojo smūgio jis apalpo. Po dvi-dešimto smūgio gydytojas įsakė plakimą sustabdyti.

Tolimesnis buvo Gredi, IWW sekretorius. Ir dabar įvyko kažkas nepaprasto. Gredi, kuris į šią egzekuciją žiūrėjo pro automobilio langą, neteko kantrybės. Kai jo rankas atrišo, kad nuvilktų švarką, jis išsiveržė iš savo kankintojų rankų ir emė daužyti vieną kankintoją po kito. Jis buvo užaugęs miškinguose štatuose ir buvo nepaprastai stiprus. Miniai nespėjus susiorentuoti, jis išsoko tarp dviejų automobilių. Keliolika žmonių iš visų kam-pų puolė šį drąsuolį ir jį parmetė žemėn. Jie su-rišo jį, o jo veidas buvo purvinas ir kruvinas. Iš minios pasigirdo baisus, mourojantis riksmas, ku-ris nakties tamstoje buvo panašus į laukinių žvė-rių mourojimą.

— Pakarkite jį! Pakarkite jį! (B. d.)



## Korespondencijos

### IS DARBININKŲ GYVENIMO GENERAL MOTORS KOMPANIJOJE

Iš virš 800 darbininkų General Motor Arg. kompanijoje (Chevrolet), apie pustrčio šimto dirba mūsų lietuvių ir visi turi gerą vardą toje rimtoje firmoje.

Chevroleto administracija, pildydama šios šalies vyriausybės išleistus darbo įstatymus, suteikė savo darbininkams pirmas apmokamas atostogas, bendrai — dešimčiai dienų. Taigi šventėme ir gavome pilną atlyginimą nuo 24 d. rugsėjo iki 5 d. spalio š. m.

Visi tuo patenkinti, kadangi pripuolė du šeštadieniai ir sekmadienis, tai apmokėjo už 68 valandas darbo.

Ir dabar, artinant balansui, smarkiai darbas eina.

Be to, dar viduje didinama palpos. Taipgi yra žinių, kad didins produkciją, samdys daug naujų darbininkų. P., Rabocius

### BRAZILIOJE PLAČIAI KALBAMA APIE LIETUVĄ

Sao Paulo. — Dar niekuomet Brazilijos spaudoje nebuvo taip plačiai rašoma apie Lietuvą, kaip dabar. Mat Lietuvos ministeriui p. J. Aukštuoliui aplankius Rio de Janeiro ir Sao Paulo ir pasirašius prekybos ir eksradicijos sutartis, bei atidarius konsulatą Rio de Janeiro mieste, įvyko ministerio pasikalbėjimas su Rio ir Sao Paulo dienraščių redaktorais oficialių ir draugiškų priemonių progomis. Žodis „Lithuania“ stambiomis raidėmis praskambėjo ne tik Rio dienraščiuose, bet ir „O Estado do Sao Paulo“, „Noite“, „Folho de Mañana“, „Curier de Sao Paulo“ ir visuose kituose dienraščiuose. Žurnaluose tilpo lietuvių vardą gražiai garsinančių paveikslų.

Ministerio priėmimo dalyvavusis agronomas Zabrockis padarė didelio įspūdžio ir aukštus brazilus. Mat jis čia tarnauja valdžios darbe, veddamas jukalpių miškų sodinimą. O yra ir tuomi garsus, kad jis baigęs gimnaziją Vilniuje iškėlė Lietuvos vėliavą ant Gedimino pilies, ką čia primena, paliesdamas mūsų Vilniaus žaidimą. Brazilai myli žemdirbių tautą, kurios iševiai prisideda prie šios šalies progreso kėlimo. Del to virš 100 straipsnių, labai palankių lietuviams, pasirodė braziliškuose laikraščiuose laike ministerio Aukštuolio apsilankymo.

J. Mokiėtis.

### SUNKIAI SERGA KONSULO SEKRETORIUS

Montevideo. — Sunkiai apsirgo Lietuvos konsulato sekretorius, stud. F. Stungevičius, kurį ištisą savaitę liga nepaleidžia iš lovos. Linkėtina greit pasveikti ir vėl rašyti, dirbt ir studijuoti.

Rep.

### LAUKIA DAUG SVEČIŲ

Montevideo. — Urugvajaus Lietuvių Kultūros D-ja, kuri šį šeštadienį, 30.10.37, ruošia linksma ir kulturingą vakarą drg. P. Žukelio kino-teatre, laukia daug svečių iš Centro, Penarol ir kitų lietuvių gyvenamų vietų.

Rep.

### PASISEKĖ VAKARAS

Montevideo — Liaudies Teatro vakaras, kuris įvyko pereiną šeštadienį, 23.10.37, ir buvo paskelbtas „A. L. Balse“, turėjo gerą pasisekimą. Prisirinko daug publikos, daugiausia skaitančios šį demokratišką Pietų Amerikos lietuvių darbininkų laikraštį.

Korespondentas.

### LOSIKŲ ŽMONOS NEMYLI

Montevideo. — Urugvajuje yra dar ir tokių lietuvių, kurie, pakalbinus skaityti laikraštį ar knygą, atšauna:

— Neskaitydamas aš daugiau žinau. Aš jau apsišviečiau!

Bet juk ir labiausia apsišvietęs žmogus, jeigu jis neskaitys, atsiliks nuo pasaulinio progreso.

Šį straipsnelį taikau tik tiems „išminčiams“, kurie jau „viską žino“...

Bet gyvenimo praktika rodo, kad neskaitytieji šimtą skylių daugiau prakinelioja, prageria ir prakortuoja, negu biblioteka ir lakiraščių tomai kainuotų! To kie „išminčiai“, prasilošę, meluoja savo žmonai ir vaikams ir iš to prasideda šeimyniniai nesutikimai, barniai, užnuodyjamas gyvenimas. Taip, taip, neskaitytųjų spaudos vyrų žmonos tikrai nemyli.

Atminkime, kad tik spauda palengvins mūsų ir ateinančios mūsų kartos gyvenimą.

Paupietis.

### IR INDENAI KOLONIZUOJAMI

Banfield, F. Č. S. — Argentinos vyriausybė Patagonijoje turi 56 milijonus hektarų įvairios rūšies žemės. Vietomis ta žemė tinka tik gyvulininkystei, bet vietomis yra labai gražios ir derlingos lankos. Minėti žemės plotai dabar mieruojami, skirstomi ir bus suteikiami nuomonai bei lengvomis sąlygomis parduodama žemdirbystei pasižymėjusiems argentiniečiams ir ateiviams.

Patagonija užima trečdalį visos Argentinos teritorijos. Ten yra begaliniai gražių vietų. Tarp Esquel ir San Martin de los Andes jau vedamas vieškelis, kurio tikslas praplėsti turizmą.

Čubuto teritorijoje vyriausybė jau paskyrė 20.000 hektarų tinkamos žemdirbystei žemės, kuri bus išdalinta indėnų šeimynoms, kurios ten jau pratinasi ūkininkauti ir savo nuosavybėje turi per 7.000 raguočių.

St. Gimbutas.

### IS „VIENYBES“ PASTOGES

Montevideo. — Urugvajaus lietuvių kooperatyvas „Vienybė“, palyginamai, yra nauja organizacija, bet ji labai gražiai progresuoja, aciu jos sumaniam ir pasišventusiam vadovybei, o taipgi pajininkams ir susipratusiems lietuviams darbininkams, kurie šį kooperatyvą palaiko.

Yra privatinų lietuvių verslininkų, kurie gyvena iš lietuvių ir iš kitataučių, bet taipgi lietuviams visokių nelaimių atsitikimuose daugiau pagelbsti, negu verslininkai kitataučiai. O „Vienybė“ plačią mastu progresuoja ir užsibrėžusi turi didelių kooperacijos darbus ateičiai.

Labai malonu, kad Urugvajaus lietuvių puikiai prisilaiko obalsio „Savas — pas savą“: Eina pas lietuvius ne vien nelaimės metu, bet visuomet. Tai yra kultūringos tautos požymis.

Kooperatyvas „Vienybė“ man suteikė atskirą kambarėlį, (calle Turquia 3349, Cerro, Montevideo) ir aš, lankydamas ligoninę, jaučiuosi, kad mano sveikata sparčiai garėja.

Ta proga siunčiu geriausių linkėjimų visiem savo geradariams Argentinoje.

Alizas Auželis,  
„A. L. Balso“ įgaliotinis.

### DIDZIAUSIAS IR VISŲ Mėgiamiausias Viešbutis

## Stasio Pavidonio

Čia yra valgykla su skaniais, šviežiais lietuviškais valgiais. Erdvūs ir patogūs kambariai. Maudynės su šiltu vandeniu.

Čia taip pat veikia ir darbo biuras.

c. B. de Irigoyen 1692 (Esq. Caseros

1 kv. nuo pl. Constitución)

U. T. 23 - B. Orden - 4675 Buenos Aires

### S. L. A. CENTRO IR SKYRIŲ SUSIRINKIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Centro ir abiejų Skyrių visuotinas nepaprastas narių susirinkimas įvyks sekmadienį, lapkričio 7, 1937, 9 v. r., S.L.A. išdininko p. J. Sereikos namuose, c. Florida 2908, Val. Alsina.

Dienotvarkėje — priėmimas keletos papildomųjų įstatų paragrafų ir rinkimas kandidatų į Centro Valdybą.

Visų narių dalyvavimas būtinas.

A. Jokubauskas,  
S.L.A. Centro pirm.

### RAŠO IŠ U. S. A.



Jonas Makauskas rašo Argentinon, kad Baltimorėje galima gyventi žmoniškai.

Ponia Ona Makauskienė, gyvenanti Buenos Aires mieste ir dirbanti kaip virėja aukštose anglių šeimose, pernai sulaukė svečio iš okupuotos Lietuvos: Iš Punksko padangės į Bs. Aires atvyko jos Amerikoje gimęs sūnus Jonas ir gyvena „A. L. Balso“ namuose. Čia mokėsi ispanų ir anglų kalbos ir atlikęs formalumus U. S. A. konsulate gavo amerikonišką pasą ir nuvyko savo gimtinėn, į Baltimore, Md. Savo laiškuose džiaugiasi, kad pasiskubino pasprukti nuo mozuriškos kariuomenės ir kad gerai se kasi Baltimorėje.

U. S. A. lietuvių labai darbštūs ir kultūringi žmonės. — rašo Makauskas. Jis uždirba kas savaitę po 14 dolerių ir valgi. Jauni siuvėjai ir siuvėjos uždirba po 18 dolerių savaitę, patyrusieji gauna daugiau. Makauskas jau susitaurė 200 dolerių ir rengiasi pirkti forduką.

Kas tingi dirbti arba nesantai koj gyvena, tiems ir U. S. A. žemėje nesiseka. Jų vaikai tampa bomais, rašo Makauskas. O kas rimtai gyvena, tie pasiekia visuomeniško padėties aukštybių.

Sekantį meta Jonas Makauskas atsiims į U. S. A. savo mamytę iš Buenos Aires, o vėliau ir jos čia gyvenančią sesutę p-lę Magdūtį Lozauninkaitę.

Savo laiškuose Jonas Makauskas siunčia daug linkėjimų visiems tiems Argentinos lietuviams, kuriuos per savo trumpą gyvenimo laiką Buenos Aires mieste pažino.

Jo adresas: Mr. John Makauskas, 837 Mollins St., Baltimore, Md., U. S. A.

Susipratęs Argentinos lietuvių darbininkas skaito ir platina „Argentinos Lietuvių Balsą“.

## SAVAS PAS SAVĄ!

LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

### A. Mušketas

MONACO 4423, BUENOS AIRES  
(Casi esquina Sanabria 2700)

Jeigu nori pirkti radio aparatą, nesiduok apgauti: pirk ten, kur dirba, o ne ten, kur parduoda. Taigi pirmiausia, negu pirkti kitur, pasiteirauk pas Mušketa, nes Mušketas yra specialistas radio technikos srityje, baigęs radio technikos mokyklą Buenos Aires mieste.

Taipgi taisyta senus radio aparatus ir mainau senus ant naujų. Beto duodu ant išsimokėjimo už tą pačią kainą. Į visas tolimiausias provincijas, į visus Argentinos kraštus aparatus prisiunčiu paštu. Taigi, kas norit klausyti visą pasaulį: Maskvą, Berlyną, Paryžių, Londoną, Pragę, Romą — pirkit tik Mušketo markės aparatus. Darbą garantuoju.

PASTABA: Kas ateis su šiuo skelbimu, tas gaus 10% nuolaidos.

## Dra. Adela Schuster de Itzcovich

CHIRURGĖ DENTISTĖ



Blombavimas porcelana, auksu ir platinu. Sudėjimas dantų pigiomis kainomis. Silpnų dantų pagydymo ir sustiprinimo specialybė. 30 metų profesionalės praktikos.

CORRIENTES 2791, 1-er piso, dep. I. U. T. 47 - Cuyo - 2494

## VISI MOKINASI DAINUOTI

konservatorijoje, kurioje prieinamos sąlygos ir mokytoja prof. Peña, A. Lichniakėvičius - Levickis, garsaus artisto F. Myšugos ir kompozitoriaus M. V. Lysenko mokiny.

GREITAS BALSO NUSTATYMAS  
BALSO TRŪKUMŲ PAŠALINIMAS

Visiškai nauji, čia dar niekam nežinomi metodai, duodanti geriausių rezultatų, o ne nusivylimą. Del sąlygų neatidėliodami kreipkitės šiuo adresu:

c. Cangallo 1911 — Buenos Aires

(U. T. 47 - CUYO - 5524)

## MODERNIŠKĄ VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skundėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

PLAUČIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENRINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonenas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmad. nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai.

Medicinos paslaaptys griežtai išlaikomos.

Suipacha 28

Buenos Aires



## DĖMĖSIO!

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

### Foto Art "SAVA"

išpildo geriausias paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608  
U. T. 31 - Retiro - 5440  
Buenos Aires.

## VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

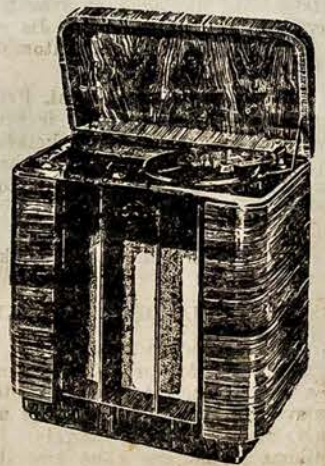
vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų žalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai patarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "ESLAVO"  
c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires  
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

„SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS“





# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## DRAUGISKAS PASIZMONEJIMAS GRISKEVIČIŲ NAMUOSE

Pereitą sekmadienį, 24.10.37 kilmiškiai pp. P. ir E. Griskevičiai savo namuose suruošė gražias vaišes savo draugams, kurios dalyvavo jų dėde p. J. Tuchiaus iš Patagonijos, "A. L. Balso" red. K. N. Norkus, dviem savo autais atvyko broliai A. ir J. Čekanauskai su savo šeimynomis ir tėveliu, p. J. Kučinskienė ir kilmiškių pp. Kavaliauskų šeimyna.

Pasikalbėjime patirta, kad fabrikantas p. Antanas Čekanauskas yra tas asmuo, kuris visus Juozo Paugos parašytus lietuviškus raštus versdavo ispanų kalbon vietinei spaudai.

Labai malonu, kad kaip pp. Čekanauskų, taip pp. Kavaliauskų Argentinoje gimusieji vaikai gražiai kalba lietuviškai, visiškai nemaišydami vietinės kalbos. Šeiminiškai griežiant, lietuviškai puikiai šoka lietuviškus šokius.

Visą dieną praleidus vaišingų šeiminių malonių draugystėje ir pakvėpavus tyru pajurio oru, išsikirstyta poilsiui, nes pirmadienį visus savaitės darbas laukia.

Labai malonu, kad kaip pp. Čekanauskų, taip pp. Kavaliauskų Argentinoje gimusieji vaikai gražiai kalba lietuviškai, visiškai nemaišydami vietinės kalbos. Šeiminiškai griežiant, lietuviškai puikiai šoka lietuviškus šokius.

Visą dieną praleidus vaišingų šeiminių malonių draugystėje ir pakvėpavus tyru pajurio oru, išsikirstyta poilsiui, nes pirmadienį visus savaitės darbas laukia.

## SUSIVIENIJIMO MINEJIMUI PRAEJUS

Pereitą šeštadienį, 23.10.37, Susivienijimas Lietuvių Argentinoje minėjo savo 23 metų gyvavimo sukaktuves "José Verdi" teatre. Susirinko apie 500 žmonių Suvaidinta 4 veiksmų drama "Valkata", Kaziu Veličkai režisuojant ir vaidinant "Valkatos" rolę. Gerą Veličkos vaidybą kiek stebė jau antram veiksmo artisto nusimetimas Valkatos rūbų ir persirengimas geriau už kai kuriuos kitus vaidylas. Puikiai vaidino Juozas Grigaitis, Julė Grigaitienė, St. Majauskas, A. Šimkūnienė, S. Navikienė ir karininkas A. Levanavičius.

E. Černiauskutis ir Genė Pauskaitė puikiai išpildė po vieną baleto numerį. O Olga Simaitytė artistiška interpretavo vieną lietuvišką dainelę.

Ona Gasėnaitė ir Genovaitė Pilipaitė gražiai padeklamavo.

Ministeris p. J. Aukštuolis asmeniškai pasveikino S. L. Arg. šio jubiliejaus proga ir perdavė Brazilijos lietuvių linkėjimus Argentinos lietuviams. Jo kalbai publika pritarė karštais aplodismentais.

Minėjimą aplankė ir pirm. Liet. Atst. sekr. p. B. Blaviesčiūnas.

Laike parengimo darbavosi S. L. Arg. veteranai J. Sereika, J. Šutynas, M. Ribikauskas, A. Šiaudvytis, A. Pilypas, B. Lukaševičius ir kiti, o pirm. A. Jokušauskas dėkojo publikai už skaitlingą apsilankymą.

Ministeris p. J. Aukštuolis asmeniškai pasveikino S. L. Arg. šio jubiliejaus proga ir perdavė Brazilijos lietuvių linkėjimus Argentinos lietuviams. Jo kalbai publika pritarė karštais aplodismentais.

Minėjimą aplankė ir pirm. Liet. Atst. sekr. p. B. Blaviesčiūnas.

Laike parengimo darbavosi S. L. Arg. veteranai J. Sereika, J. Šutynas, M. Ribikauskas, A. Šiaudvytis, A. Pilypas, B. Lukaševičius ir kiti, o pirm. A. Jokušauskas dėkojo publikai už skaitlingą apsilankymą.

Ministeris p. J. Aukštuolis asmeniškai pasveikino S. L. Arg. šio jubiliejaus proga ir perdavė Brazilijos lietuvių linkėjimus Argentinos lietuviams. Jo kalbai publika pritarė karštais aplodismentais.

Minėjimą aplankė ir pirm. Liet. Atst. sekr. p. B. Blaviesčiūnas.

Laike parengimo darbavosi S. L. Arg. veteranai J. Sereika, J. Šutynas, M. Ribikauskas, A. Šiaudvytis, A. Pilypas, B. Lukaševičius ir kiti, o pirm. A. Jokušauskas dėkojo publikai už skaitlingą apsilankymą.

Ministeris p. J. Aukštuolis asmeniškai pasveikino S. L. Arg. šio jubiliejaus proga ir perdavė Brazilijos lietuvių linkėjimus Argentinos lietuviams. Jo kalbai publika pritarė karštais aplodismentais.

Minėjimą aplankė ir pirm. Liet. Atst. sekr. p. B. Blaviesčiūnas.

Laike parengimo darbavosi S. L. Arg. veteranai J. Sereika, J. Šutynas, M. Ribikauskas, A. Šiaudvytis, A. Pilypas, B. Lukaševičius ir kiti, o pirm. A. Jokušauskas dėkojo publikai už skaitlingą apsilankymą.

## METINIS VISUOTINAS SUSIRINKIMAS

S. L. Arg. Valentin Alsina Skyriaus metinis visuotinis narių susirinkimas įvyks išdininko Alb. Plasterninko namuose c. Jaures 790, Val. Alsina, sekmadienį, 31.10.37, 2 c. p. Visų narių dalyvavimas būtinas.

S. L. Arg. 3 skyriaus naujas adresas: Pirm. P. Auštra, c. General Hornos 1480, dep. K., Barracas, Bs. Aires.

S. L. Arg. 3 skyriaus naujas adresas: Pirm. P. Auštra, c. General Hornos 1480, dep. K., Barracas, Bs. Aires.

## DARBININKŲ APSAUGOS ĮSTATYMAI

Apart daugybės naudingų straipsnių Darbininkų Apsaugos Įstatymas (Ley 11729) bus atspausdintas lietuvių kalboje "Argentinos Lietuvių Balso" kalendoriuje 1938 metams, kurį gaus visi "A. L. Balso" prenumeratoriai. Kalendoriaus pirmosios dalys jau spausdinamos ir kaip tik spausdina mūsų draugų firmų skelbimai, bus atspausdinti ir kitos dalys. Jau dabar ruošiamasi kalendoriaus išsiuntinėjimui visiems užsimokėjusiems "A. L. Balso" prenumeratoriui už 1938 metus. Nei vienas lietuvis ir nei viena lietuvaite turėtų nepraleisti progą įsigyti labai vertingą kalendorių su daugybe naudingų pasiskaitymų.

Visiems kurių prenumeratoras yra pasibaigusios ir kurie savaitės bėgyje jų nepasistengs sutvarkyti, nors labai nenorėdami, vienok turėsime neatsiliepiantiems sulaukyti laikraščio siuntinėjimą. Visi kurie branginate laisvą demokratinę spaudą pasistenkite šią savaitę sutvarkyti "A. L. Balso" prenumeratoras.

Visiems kurių prenumeratoras yra pasibaigusios ir kurie savaitės bėgyje jų nepasistengs sutvarkyti, nors labai nenorėdami, vienok turėsime neatsiliepiantiems sulaukyti laikraščio siuntinėjimą. Visi kurie branginate laisvą demokratinę spaudą pasistenkite šią savaitę sutvarkyti "A. L. Balso" prenumeratoras.

## "A. L. BALSO" CHORO EKSORSIJA ATIDĖTA

Del nepastovaus ir pervėsaus oro savaitės pradžioje, nusitarta "A. L. Balso" choro ekskursija atidėti tolimesniam laikui. Taigi šį sekmadienį, 31.10.37, vieton ekskursijos, visos choristės ir choristai, pasikvietę naujų dainininkų, atvyksta į "A. L. Balso" namus lygiai 3 v. p. p. Padarysime repeticijas, kad pasitbulinūs dainos menę, o orui atšilus, galėtume be peršalimo baimės išvykti lietuviškai ūkin saulei tekant, o sugrįžt saulei nusileidus.

Taigi šį sekmadienį, 31.10.37, 3 v. p. p. visi choro dalyviai ir norintieji prisidėti renkesi "A. L. Balso" repeticijoms.

## ATSIDARĖ "LA LITUANIA" BARAKUOSE

Buenos Aires miesto rajone, vadinamame Barracas, šį mėnesį atsidarė nauja lietuviška firma, kurios iškalboje ir visuose spausdiniuose skamba tokis pavadinimas: "La Lituania".

Šios firmos savininkas yra drg. Povilas Lukošius, kuris penktą metų turėjo savo biznį Bs. Aires provincijos mieste Bolivar, F. C. S. Reikalas išbuvojo ir jis su savo šeima persikėlė sostinėn, kur tuom pačiu "La Lituania" vardu atidarė vyriškų rūbų siuvyklą, marškinių ir kitokių baltinių ir visokių reikmenų vyrams partuotuvę. Barakų Lietuvos adresas: "La Lituania", c. Patricios 1591, Buenos Aires.

— Leonas Ryselis, kuris, kaip "A. L. Balso" bendradarbis yra daug rašęs mūsų laikraštyje, išvyko susipažinti su Argentinos žemės ūkiu. Aplankys Reconquista, Vera, Santa Fe, Rosario ir kitus pakeliumi esančius miestus. Jei aplinkybės leis, pasistengs aplankyti ten gyvenančius lietuvius, apie kurių gyvenimą, o taipgi apie naujus savo tyrimus žemės ūkio srityje, beabejo, parašys "A. L. Balso".

— "Nebaigta Kova" Liaudies Teatras stato "José Verdi" teatro scenoje 30.10.37.

Šios firmos savininkas yra drg. Povilas Lukošius, kuris penktą metų turėjo savo biznį Bs. Aires provincijos mieste Bolivar, F. C. S. Reikalas išbuvojo ir jis su savo šeima persikėlė sostinėn, kur tuom pačiu "La Lituania" vardu atidarė vyriškų rūbų siuvyklą, marškinių ir kitokių baltinių ir visokių reikmenų vyrams partuotuvę. Barakų Lietuvos adresas: "La Lituania", c. Patricios 1591, Buenos Aires.

— Leonas Ryselis, kuris, kaip "A. L. Balso" bendradarbis yra daug rašęs mūsų laikraštyje, išvyko susipažinti su Argentinos žemės ūkiu. Aplankys Reconquista, Vera, Santa Fe, Rosario ir kitus pakeliumi esančius miestus. Jei aplinkybės leis, pasistengs aplankyti ten gyvenančius lietuvius, apie kurių gyvenimą, o taipgi apie naujus savo tyrimus žemės ūkio srityje, beabejo, parašys "A. L. Balso".

— "Nebaigta Kova" Liaudies Teatras stato "José Verdi" teatro scenoje 30.10.37.

## SOKIAI NĖRA STUMDYMASIS, BET JAUNŲ IR SENŲ DAILUS SPORTAS

Nuo darbo atliekamą savo liuoslaikio dalį mūsų jaunimas praleidžia viešose kultūringose pramogose. Taip jau buvo senovėje, taip yra dabar ir taip, tur būt, bus ir ateityje. Kultūringos pramogos yra geriausias būdas, ypač išeivijoje, jaunimui susitarti, susipažinti. Retai koks parengimas apseina be šokių, išskiriant paskaitas ir t. p. Šiandien šokiai jaunimą daugiausia domina, nes per juos jaunimas parodo savo gyvumą, savo jaunystės grakštumą.

Bet deja... daugelis jaunimo taip blogai šoka, kad tiesiog galima žiūrėti. Ir tur būt daugelis nepagalvoja, kad tai yra labai negraži, kad blogai šokantis jaunuolis, nemokėdamas šokti save pastato ant pajukos, ir, vieton, kad susipažinti su patinka mergina, jis ją atbaido nuo savęs. Nes šokti, sakysime padariai, gražiai visai nesunku išmokti. Tiesa, tai yra surišta su išlaidomis.

"A. L. Balso" Redakcija, matydama šį nenormalumą, darė pa stangas jį pašalinti. Šiomis dienomis pavyko susitarti su viena rimta šokių akademija ir užangažuoti tos akademijos mokytojus apmokinti lietuvių jaunimą, kurie norės teisingai šokti.

Šiame ir sekančiuose "A.L.B." numeriuose tilps kuponai, kurie galios visai nemokamai lankyti šokių akademija ir ten mokytis taisyklingai šokti. Pirmas kuponas tinka 1.XI.37, pirmadienį nuo 20 iki 22 val. Rivadavia 2223, Bs. Aires. Tat visi, kurie gerbia šokių meną, pasinaudokite šia proga.

Žemiau telpantis kuponas Nr. 26 tinka tam reikalui.

Nuo darbo atliekamą savo liuoslaikio dalį mūsų jaunimas praleidžia viešose kultūringose pramogose. Taip jau buvo senovėje, taip yra dabar ir taip, tur būt, bus ir ateityje. Kultūringos pramogos yra geriausias būdas, ypač išeivijoje, jaunimui susitarti, susipažinti. Retai koks parengimas apseina be šokių, išskiriant paskaitas ir t. p. Šiandien šokiai jaunimą daugiausia domina, nes per juos jaunimas parodo savo gyvumą, savo jaunystės grakštumą.

Bet deja... daugelis jaunimo taip blogai šoka, kad tiesiog galima žiūrėti. Ir tur būt daugelis nepagalvoja, kad tai yra labai negraži, kad blogai šokantis jaunuolis, nemokėdamas šokti save pastato ant pajukos, ir, vieton, kad susipažinti su patinka mergina, jis ją atbaido nuo savęs. Nes šokti, sakysime padariai, gražiai visai nesunku išmokti. Tiesa, tai yra surišta su išlaidomis.

"A. L. Balso" Redakcija, matydama šį nenormalumą, darė pa stangas jį pašalinti. Šiomis dienomis pavyko susitarti su viena rimta šokių akademija ir užangažuoti tos akademijos mokytojus apmokinti lietuvių jaunimą, kurie norės teisingai šokti.

Šiame ir sekančiuose "A.L.B." numeriuose tilps kuponai, kurie galios visai nemokamai lankyti šokių akademija ir ten mokytis taisyklingai šokti. Pirmas kuponas tinka 1.XI.37, pirmadienį nuo 20 iki 22 val. Rivadavia 2223, Bs. Aires. Tat visi, kurie gerbia šokių meną, pasinaudokite šia proga.

Žemiau telpantis kuponas Nr. 26 tinka tam reikalui.

## VISI Į MOKINIŲ VAKARŲ KONCERTŲ

Šeštadienį, lapkričio 6, 1937 žinomame Buenos Aires teatre "José Verdi", Av. Almirante Brown 736, Dariaus ir Girėno mokyklos vardo mokiniai rengia didžiulį Vakarų - Koncertą.

Programą sudaro vaidinimai, dainos, deklamacijos ir k. Vėliau smagūs šokiai iki 4 val. ryto. Būs platinamos pačių mokinių pieštos programos, kurių Dariaus ir Girėno lietuviškai gražiai nupiešė per porą šimtų programų, kurių kiekviena šeima turėtų įsigyti atminčiai ir tuomį paremti ir padarysinti mūsų mažuosius. Vakarą pradžia punktučiai 9 val. vakaro. Bilietai visiems po 1 peza, vai kams veltui.

Mūsų mokyklos dar jaunos. Joms visko dar trūksta, jos reika lingos mūsų visuomenės paramos, todėl padėkime joms, visi atsilankydami į šį didesnį mūsų besimokinančios jaunuomenės parengimą. Čia pamatysime, ko jie išmoko, paremsime mokyklas ir linksmai praleisime laiką.

## DOVANŲ KUPONAS Nr. 26.

Kiekvienas jaunuolis ar jaunuolė, išsikirpę šį kuponą, turi teisę visiškai nemokamai dalyvauti šokių pamokose, pristatant jį Šokių Akademijon c. Rivadavia 2223, Bs. Aires šį pirmadienį, 1-XI-37, nuo 20 iki 22 val.

## GRAŽU, MADNA IR PIGU

Kostiumas su dvejomis kelnėmis nuo \$ 66.00

Pigiausia ir gražiausia vyriškus rubus siuva žinomas siuvėjas

EMILIO SINKAS Cochabamba 3444 Buenos Aires



## Cia. Internacional de Viajes San Martín 56 - Buenos Aires

Pigiausias laivakortės išvykimui ir giminių atsikvietimui parsiduoda Tarptautinėje Kelionių Kompanijoje. Taip pat pardudame laivakortes išsimokėjimui 6, 10 ir 15-kai mėnesių.

## PIGIAUSIAS IR RADIKALIAUSIAS GYDYMOŠI BŪDAS

"Argentinos Lietuvių Balso" bendradarbis Elena Vilčinskaitė-Ryselienė pasiryžė išversti į lietuvių kalbą garsaus daktaro A. Vander veikala "Naturalinis gydymo metodas", kuriuo išgydė tūkstančiai anksčiau nepagydomų ligonių.

Kadangi šiuo metodu išgydė žmonės užtikrina, kad tai yra pigiausias, geriausias ir pasekmingiausias gydymo būdas, tat p. Ryselienė žada supažindinti "A. L. Balso" skaitytojus, rašydama į sveikatos skyrių atskirus straipsnius ištraukas.

Nepraleiskite neskaite nei vieno "A. L. Balso" numerio!

— Edvardas Loveikis gavo transportą naujų prekių savo žaislų, popieros ir tabako parduotuvei, kuri randasi Nueva Pompeya rajone, Av. Alcorta 3417. Ten pat galima užsiprenumeruoti "A. L. Balso" ir nusipirkti knygų.

Kadangi šiuo metodu išgydė žmonės užtikrina, kad tai yra pigiausias, geriausias ir pasekmingiausias gydymo būdas, tat p. Ryselienė žada supažindinti "A. L. Balso" skaitytojus, rašydama į sveikatos skyrių atskirus straipsnius ištraukas.

Nepraleiskite neskaite nei vieno "A. L. Balso" numerio!

— Edvardas Loveikis gavo transportą naujų prekių savo žaislų, popieros ir tabako parduotuvei, kuri randasi Nueva Pompeya rajone, Av. Alcorta 3417. Ten pat galima užsiprenumeruoti "A. L. Balso" ir nusipirkti knygų.

## PASTO DEŽUTE

Šios savaitės bėgyje gauti ir persiųsti laiška: Petriui Didvaliui, Jonui Acui, Pranui Gaidžiui, Antanui Kazokui, Zigmui Valeikui, Lūcijai Trajčakaitėi, Zenonui Juknevičiui, Jolijai Sebeckiui, Antanui Micevičiui, Jonui A. Kiliui (žurn.).

Redakcijoj randasi: Juozui Radzevičiui (2), Jonui Šimkevičiui, Alfonsui Markevičiui, Marjui Nakaitei, Onai Makuaskienei, Vincui Mačiuliui, Petriui Ralijui, Jonui Kriksčiūnui, Antanui Brukštui, Juozui Gaškui, Vincui Žekevičiui.

## DAUG PAGERINIMŲ

Kadangi neužilgio sueina 10 metų, kaip leidžiamas "Argentinos Lietuvių Balsas", tat Redakcija, Administracija ir artimesni bendradarbiai daro pastangų, kad "A. L. B." žymiai patobulinus.

Apart techninių patobulimų, numatoma skaityto j a m s daug vertingų dovanų paskirstyti burtų keliu. Todėl ne vienas nepasilikt be "Argentinos Lietuvių Balso".

— Antanas Usis, dirbantis Blue Star Linijos laive "Lotmit" keletą dienų viešėjo Buenos Aires mieste. Jis yra U.S.A. lietuvis, gyvenantis Bostone. Pirmiau dirbo graikų laivuose ir apart anglų ir lietuvių, puikiai kalba graikiškai.

— Marcelinas Stulpinas, gyvenęs Val. Alsinoje, laike darbo tapo sužeistas: Neseniai jis buvo pirkes mėsos pardavimo krautuve, kurią dabar nori perduoti gerai lietuvių šeimynai už visiškai mažą primokėjimą. Teirautis: Florida 4464. Vl. Alsina.

— Parsiduoda karniceria su kiljentela. Galima paimti visiškai be kapitalo, ant išsimokėjimo. Biznis labai geras Parduodama del šeiminiško susižeidimo. Kreiptis pas Marcelino Stulpiną, c. Florida 4464, Villa Diamante, Val. Als.

## PAIESKOJIMAI

Paieskau broli Juozą Dainauską atvykusį į Argentina 1929—1930 m. Vasaros sezonais dirbo prie alaus išvažiojimo Buenos Airea. Vėliau buvo paliuosuotas ir išvyko į provinciją. Dirbo prie geležinkelio darbų. Jau bus apie 3 metų laiko, kaip apie jį jokių žinių neturiu. To dėl kas apie jį ka žino, prašau pranešti šiuo adresu:

Ona Dainauskaitė-Kučiauskiene calle Turquia 3349, esq. Francia, Cerro — Montevideo, R.O. del U.

Pranešusiam ką nors apie jį — bus atlyginta. (370-73)

## PAIESKOJIMAI

Paieskau broli Juozą Dainauską atvykusį į Argentina 1929—1930 m. Vasaros sezonais dirbo prie alaus išvažiojimo Buenos Airea. Vėliau buvo paliuosuotas ir išvyko į provinciją. Dirbo prie geležinkelio darbų. Jau bus apie 3 metų laiko, kaip apie jį jokių žinių neturiu. To dėl kas apie jį ka žino, prašau pranešti šiuo adresu:

Ona Dainauskaitė-Kučiauskiene calle Turquia 3349, esq. Francia, Cerro — Montevideo, R.O. del U.

Pranešusiam ką nors apie jį — bus atlyginta. (370-73)

## PAIESKOJIMAI

Paieskau broli Juozą Dainauską atvykusį į Argentina 1929—1930 m. Vasaros sezonais dirbo prie alaus išvažiojimo Buenos Airea. Vėliau buvo paliuosuotas ir išvyko į provinciją. Dirbo prie geležinkelio darbų. Jau bus apie 3 metų laiko, kaip apie jį jokių žinių neturiu. To dėl kas apie jį ka žino, prašau pranešti šiuo adresu:

Ona Dainauskaitė-Kučiauskiene calle Turquia 3349, esq. Francia, Cerro — Montevideo, R.O. del U.

Pranešusiam ką nors apie jį — bus atlyginta. (370-73)

## PAIESKOJIMAI

Paieskau broli Juozą Dainauską atvykusį į Argentina 1929—1930 m. Vasaros sezonais dirbo prie alaus išvažiojimo Buenos Airea. Vėliau buvo paliuosuotas ir išvyko į provinciją. Dirbo prie geležinkelio darbų. Jau bus apie 3 metų laiko, kaip apie jį jokių žinių neturiu. To dėl kas apie jį ka žino, prašau pranešti šiuo adresu:

Ona Dainauskaitė-Kučiauskiene calle Turquia 3349, esq. Francia, Cerro — Montevideo, R.O. del U.

Pranešusiam ką nors apie jį — bus atlyginta. (370-73)

**Instituto Médico Lima**

Direktorius: Dr. BARTOLOME BOSIO

SVEIKATOS APSAUGAI APSILANKYK PAS GYDYTOJĄ. Ypatin-gas gydymas abiejų lyčių SLAPTŲ LIGŲ. (Rezervuoti kabinetai) VENERINĖS LIGOS: Blenoragija, prostata, išsiplėtimai. Ištyrimas ir gerai išgydytas. SIFILIS, ODA, PLAUKŲ KRETIMAS, LYTINĖ IMPOTENCIJA. ANALIZAI: Wassermann ir Kahn. Šlapumas, seilės, kraujas, GENERALINĖ KLINIKA: Pilvelis, viduriai, širdis, plaučiai, kepenys, reumatizmas, nervų ligos. HEMOROIDES IR KITOS LIGOS. MOTERŲ LIGOS: Matriz, reakcija nėštumo. MEDIKALISKA ELEKTRIZACIJA: Diatermija, spinduliai ultravioletiniai, elektrocoagulacion, radiografijos. GERKLĖ, NOSIS, AUSYS. Prižiūri ir operuoja Instituto gydytojų personalas. Skubus ir geras gydymas ekonomiškomis kainomis išsimokėjimui, mokant po \$ 3.— savaitėi.

Pirmas apžiūrėjimas lietuviams nemokamas. Priėmimas nuo 9 iki 12, ir nuo 15 iki 20 val. U. T. 23 - B. Orden - 5240.

**Lima 1909 (oeste)**

Jei nori būti apžiūretas gero gydytojo, kreipkis pas

# Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS. Tikro ir greito gydymo specialistas

## BLENNORAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

### Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarūs menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO. "X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis. Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

**Calle Cangallo 1542. Buenos Aires**



## Pigiausia Kelionė

į KAUNĄ  
per KIEL kanalą  
galima parvažiuoti laivais

# G.A.L.

GDYNIA AMERICA  
LINEAS  
DE NAVEGACION S. A.

Sekantis išplaukimas iš  
Buenos Aires

s/s "PUŁASKI"

Lapkričio 18 d., 1937

Pigu-

Kainos be kompetencijos

Patogu-

kabinos 2 asmenims

Valgis-

sveikas ir skanus.

Atstovas:

**BANCO POLACO**

**P. K. O.**

TUCUMAN 466

CORRIENTES 2700

Laivakortės išvykimui ir gi-  
miniu atsikvietimui  
parsiduoda  
**BANKUOSE IR TURIZMO  
AGENTUROSE**

## Siuvimo Akademija

Anelė Zacharuskaitė, sav.

Av. Alcorta 3872, N. Pompeya.  
Siuvimo ir kirpimo mokytoja,  
14 metų dirbusi Prancūzijoje,  
priima mokines patogiomis sąly-  
gomis. Nebrangiai pasiūva ko-  
stiumus, paltus ir suknelės.

LIETUVIŠKAS  
RESTORANAS

**"PANDĖLYS"**

J. & V. KRISIONAI,  
sav.

Uspallata 2099. Bs. Aires  
Pirmos rūšies valgiai ir geri-  
mai. Kainos pigios. Erdvios  
patalpos ir radio muzika. Vi-  
sus kviečiame užteiti  
ir persitikrinti.

## ASMENŲ IESKOJIMAS

Pajauškau savo brolio Vlado  
Kavaliausko, Panevėžio apskr.,  
gyvenančio Brazilijoje. Yra svar-  
bus reikalas. Jis pats ar kas jo  
likimą žino, malonėkite man pa-  
rašyti: Sr. Jeroslavas Kavaliaus-  
kas, a/a. „A. L. Balsas“, Casilla  
de Correo 303, Buenos Aires, Ar-  
gentina. (369-72)

## EDUARDO SADAUNINKAS

savo kamionu dastato į namus  
lietuvišką duoną, silkę, rusišką  
degtinę ir kitus maisto produk-  
tus: Sarratea 2125 — Valentin  
Alsina. U. T. 24 - 8139.

(353-56)

## Jurgis Kalavinskas

pirmos rūšies valgomųjų produ-  
ktų ir gerimų krautuvė.  
U. T. 70 - Nuñez - 7120  
Freire 3537, Saavedra, Bs. Aires

## PIGIAI PARDUODU NAMĄ

Del susidėjusių aplinkybių pi-  
giai parduodu mūrinių namą.  
Kambarys 4X4, virtuvė 3X3 pra-  
suskyla ir kiti patogumai. Plečius  
apsodintas medeliais. Privažiuo-  
ti galima omnibusu 41 iš Plaza  
Mayo, kolektyvu 15 iš Liniers.  
Važiuojant omnibusu 41 reikia  
išlipti ant Av. Del Trabajo 5200  
ir eiti po keiria 5 kv. į gatvę Se-  
gundo Araujo 2819 kamps Cris.  
Alvarez, 4800. Kazys Burba.  
(370-73)

## Dr. S. Schavelson

Ligoninės Muniz klinikos ve-  
dėjas, priima asmeniškai savo  
klinikoj. — Gydo vidurių ir  
moterų ligas. Akių, ausų, ger-  
klės ir nosies. — Kraujo, šla-  
pinimosi ir lyties organus. —  
Peršvietimas rentgeno spinduliais  
ir determija. Kalba rusiškai  
ir lenkiškai. — Priima  
nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21  
val. kasdien. Sekmadieniais  
nuo 8 iki 9 val. ryto.  
PUEYRREDON 936, Bs. Aires

KONTRAKTAI —  
PRAŠYMAI —  
VERTIMAI

rašomi  
"Argentinios Lietuvių Balso"  
Redakcijoje  
INDEPENDENCIA 2706  
Buenos Aires  
U. T. 45 - Loria - 1018  
Klausiant patarimo laišku, atsaky-  
mui reikalinga pridėti pašto markė  
už 30 centavų ir adresuot  
sekančiai:

ARGENTINOS LIETUVIŲ  
**BALSAS**  
CASILLA DE CORREO 303,  
Buenos Aires



Lietuvis Fotografas  
GAONA 1376  
U. T. 59 - Paternal - 2130

## NAUJAUSIOS MADOS



Pulkūs paltai, dailūs kostiumai  
ir elegantiškos suknelės  
gražiausia siuvama  
tik pas  
Modistę Danutę  
c. Estados Unidos 1080 —  
Buenos Aires



## D. ZVIRZDINAS

vyriškų rūbų  
siuvėjas.

S. Dumont 2474, d. B.  
Buenos Aires

(Altura Cabildo 200)  
U. T. 73 - Pampa - 7228

Kainos visiems prieina-  
mos. Didelis pasirinki-  
mas angliškių medžiagų

Prašom įsitikinti!!!

## REIKALAUKIT MEDAUS!



Bityno "Lituanica" medus yra žino-  
mas visoj Argentinoj kaip geriaus-  
ias. Kilogramas parsiduoda po  
\$ 1.00. Pareikalavus nemaziau 5  
kg. dastatome į namus. Reikalauki-  
te pačiame bityne pas B. PETRAU-  
SKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA  
LUGANO, ARBA PAS DALININ-  
KĄ Bs. Aires miesto centre: A.  
BANDYS, COCHABAMBA 2942.  
Patys valgykite ir kitiems patarkite  
valgyti "Lituanicos" medų.

Rosario lietuvių dėmėsiui  
DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinoj ir Vo-  
kietijoj gydytojas, specialistas  
moterų ir vyrų ligų. Gydymas  
moderniškas ir nebrangus; iš-  
tyrimas su X spinduliais.  
c. MITRE 923, Telefon: 3670  
Rosario

## SMŪLKŪS SKELBIMAI

LIETUVOS KONSULATAS  
URUGVAJUJE

B. Artigas 1410, Montevideo  
Priėmimo valandos nuo 13 iki  
14, išskiriant šeštadienius ir  
švenčių dienas.

## LIETUVIŠKA "PIZZERIA"

Jokūbas Sprogis, savininkas  
c. Rivera 300. Bs. Aires  
U. T. 71 - 8400

Galima valgyti vietoje ir užsisa-  
kyti į namus "pizza", "faina",  
"pasta frola", "empanadas", etc.

## Marta Jankauskienė

Diplomuota Modistė  
c. Espinosa 2228, Buenos Aires

## FOTOGRAFIJOS

Kuponas Nr. 3

Kiekvienas asmuo, surinkęs šiuos  
nemokamus fotografijos kuponus  
nuo pirmo iki dešimto numerio ir  
pristačius juos „A. L. Balsas“ Re-  
dakcijon, nemokamai gauna „A.  
L. Balsas“ laišką fotografiškon stu-  
dijon, kur nemokamai nufotogra-  
fuojamas ir nemokamai gauna vie-  
ną meniškai pagamintą savo foto-  
grafiją.

## ANILINA "COLIBRI"

Kiekvienas perkantis didelę  
dėžutę dažų "Colibri", gauna  
dovanų didelį naują Argenti-  
nos Respublikos ŽEMĖLAPI.

## Dr. A. Krichmar

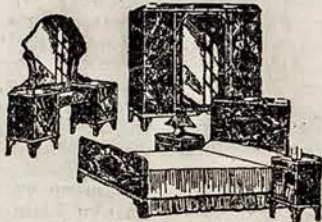
Dentistas - Chirurgas  
GALICIA 814 — PIÑEYRO  
(Kampas Rivadavia)

Dantų gydymo konsultorija,  
kurioje atliekamas gerai dar-  
bas, pigiomis kainomis.

Priėmimo valandos:  
nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

## JUOZAS RAKŪNAS

c. PUENTA ARENAS 4421-25  
BERISSO, F. C. S.



Jaunavedžiai, namų savininkai ir  
visos padorios šeimynos savo na-  
mų židiniui visus baldus perka  
Juozo Rakūno baldų fabrike ir  
parduotuvėje. Kadangi gamina-  
ma iš geriausio medžio, stipriai  
ir naujoviškai.

## LIETUVOS PASIUNTINYS

Cerrito 1493  
Priima nuo 10—12 ir nuo  
14—16 val. šeštad. iki 12 v.  
U. T. 44 — 5243

Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos  
įstatymų numatytais nedarbo  
dienomis bei Argentinos Respub-  
likos svarbiausiomis šventėmis.

JONAS KRISČIONAS,  
mūrinių namų statytojas:  
Tabarė 6971, V. Lugano, Bs. As.

## JUSTINAS VAICIONAS



Pigiai ir sąžiningai taiso gra-  
mafonus, laikrodžius ir viso-  
kiaus kitokius daiktus.  
Pavon 1020, Piñeyro  
(Taipgi gaunamas Balsas)

## Povilas Vuogela

carniceria  
Italia 1627, V. S. Carlos, Berisso  
Šioje krautuvėje visuomet gali-  
ma gauti pirkti "A. L. Balsas".  
(g-p-te)

## JUSTINAS VAITELIS

c. Morón 5265, Lanus Oeste  
U. T. 241 — Lanus — 304  
Parduodu pigiai ir geriausių rūšių  
vyriškas ir moteriškas kojines, įvai-  
rių rūšių siūlus ir darome visokius  
mezginius sulgy užsakymų. Reika-  
laukite, mūsų įgaliojimas aplankys  
jus namuose. Taipgi artistikiškai  
užtaisome pančiakas.

AKUŠERĖ - EUROPIETĖ  
FILOMENA BENES - BILEK

Diplomuota Prahėje ir  
Buenos Airez  
L I M A 1 2 1 7  
2 kvadr. nuo Plaza Constitución  
Telefon: B. O. 23 - 3389  
Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki  
8 val. vak. Sekmadieniais visą dieną  
Specialistė prie gimdymo ir  
visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbomis ir  
supranta lietuviškai.

## Dr. Elias Galante

Gerklės, nosies ir ausų gydy-  
tojas specialistas Argerich ir  
Ramos Mejia ligoninėse.  
Konsultorija:  
PINZÓN 425 — U. T. 21-3064  
Antradieniais, ketvirtadieniais  
ir šeštadieniais, nuo 2 iki 4  
priiminėja:  
Corrientes 2235 - U. T. 47-5123

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir  
Provincijos registro knygutę  
be sumokėjimo iš anksto ir be  
studijavimo trafiko knygučių  
(guias) ir veltul suteikia dar-  
bą savo mokiniams, kurie to  
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.  
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

LAIVAKORTĖS  
Į LIETUVĄ

IR ATSIKVIETIMŲ  
IS TEN  
PIGIAUSIOMIS  
KAINOMIS



C. CENTRAL EUROPEA  
« SCHIFFSAGENTUR »  
469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES

## SPINDULIAIS X

NAUDOJASI LIGONIAI, KURIE ATEINA GYDYTIS I

DIDELĖ KLINIKA AGRUPACIÓN MÉDICA ARGENTINA

GYDYTOJAI: Dr. A. Schvarzer, Dr. A. Alberico, Dr. J. A. Rojas.

Plaučiai: Dusulys, Astma bronchitis.

Gerklė, Nosis, Ausys: Chroniški peršalimai, blogi išgydymai. No-  
šies užsikimšimai, blogas pasilysys. Gerklės užkimimas,  
ausų užsikimšimas.

Pūvelis, žarnos, užkietėjimas, blogas kvapas, akmenai.

Inkstai, skausmai, diegliai, ir t. t.

Venerinės ligos: SIFILIS (606 — 914), Blenorragija.

Moterų ligos: Atskirose konsultorijose pataisymas, pripažinimas  
ir stoka menstruacijų.

Vaikų ligos: Nevirškinimas, Rachitis, pavėluotas išsivystymas.  
Nurodymai vaikų auklėjimui.

PATARIMAI \$ 5.— (Parodžius šį skelbimą patarimas \$ 3.—) ir  
padaroma X spinduliu nuotrauka.

GYDOMA LABAI PIGIOMIS KAINOMIS.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

**SAN MARTIN 469**

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)



ISIMTINAI  
YDYTOJŲ PRIEZORA  
ooo BE ooo  
RAKTIKANTŲ IR BE  
SLAUGYTOJŲ